
2022

The Silesian Voivodeship

Województwo Śląskie

**made
inSilesia**

Made in Silesia

Jakub Chełstowski

**MARSHAL OF
THE SILESIAN VOIVODESHIP**

MARSZAŁEK
WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO



Silesia is a unique region that attracts attention with its industrial history and good business climate as well as geographic, cultural and social diversity.

Śląskie to wyjątkowy region, który przyciąga przemysłową historią i dobrym klimatem biznesowym oraz różnorodnością geograficzną, kulturową i społeczną.

Our people have always been perceived to be hard-working and reliable. Today their openness to innovation and new technologies is equally valued. The Silesian Voivodeship is a key economic center of Poland with its strong exports as a distinguishing feature among other Polish regions. In 2019 nearly one out of every eight zloty coming from export of Polish products and services constituted revenues of companies headquartered in our region.

While we look into the future with optimism, we do not forget about economic transformation. We care about maintaining our strong position when it comes to export, therefore in the near future we will take actions to encourage businesses to internationalize.

This catalogue presents the potential of companies from the region that export their products and services. Entrepreneurs operating on foreign markets are "our" best showcase. Their successes are the region's successes and translate into a strong economic position of the Silesian Voivodeship.

Nasi mieszkańcy niemal od zawsze byli postrzegani jako ludzie ciężko i solidnie pracujący. Współcześnie równie cenna jest ich otwartość na innowacje oraz nowe technologie. Województwo śląskie jest kluczowym centrum gospodarczym w Polsce z bardzo silną pozycją eksportu na tle innych województw. W 2019 r. niemal co ósma złotówka pochodząca ze sprzedaży polskich produktów i usług za granicę stanowiła przychód przedsiębiorstw zarejestrowanych w naszym regionie.

Patrząc z optymizmem w przyszłość nie zapominamy o transformacji gospodarczej. Ponieważ zależy nam na utrzymaniu pozycji eksportowej województwa, w najbliższym okresie będziemy podejmować działania aktywizujące przedsiębiorstwa do internacjonalizacji swojej działalności.

Niniejszy katalog prezentuje potencjał firm z regionu, które eksportują swoje produkty i usługi. Przedsiębiorcy działający na rynkach zagranicznych są „naszą” najlepszą wizytówką. Ich sukcesy są sukcesami regionu i przekładają się na silną pozycję gospodarczą województwa śląskiego.



Wojciech Kałuża
DEPUTY MARSHAL
OF THE SILESIA VOIVODESHIP

WICEMARSZAŁEK
WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO



The Silesian Voivodeship has changed significantly over the last couple of years.

Oblicze województwa śląskiego ulega na przestrzeni ostatnich lat zasadniczym przemianom.

It is clear that such changes would not have been possible but for the companies in our region opening wide to the world and intensifying their economic exchange. What is important, when it comes to export, our region is one of the leaders in the country. As a result of coordinated actions taken by regional institutions to promote internationalization of companies and the opening of our economy, our region is a key partner at the European as well as at the global level. The most important challenges currently facing the region include the need to increase the level of competitiveness in relation to other regions, both in the country and abroad. The Silesian Voivodeship has a large export potential and I am deeply convinced that it will use it.

I encourage you to read this catalogue, which presents the potential of regional export companies.

Oczywistym jest, że zmiany te nie byłyby możliwe bez szerokiego otwarcia się na świat i zintensyfikowania wymiany gospodarczej przedsiębiorstw z naszego regionu. Co ważne, pod względem eksportu nasze województwo to jeden z liderów w kraju. W wyniku wspólnych działań instytucji regionalnych na rzecz internacjonalizacji przedsiębiorstw oraz umiędzynarodowienia gospodarki nasze województwo jest liczącym się partnerem na poziomie europejskim oraz globalnym. Do najważniejszych wyzwań stojących obecnie przed regionem należy zaliczyć konieczność podnoszenia poziomu konkurencyjności wobec innych regionów zarówno w kraju, jak i poza jego granicami. Województwo śląskie posiada duży potencjał eksportowy i jestem głęboko przekonany, że go wykorzysta.

Serdecznie zapraszam do lektury niniejszego katalogu, który prezentuje potencjał regionalnych firm eksportowych.

Export characteristics of the Silesian Voivodeship

The Silesian Voivodeship has the second highest number of business entities and employment rate in Poland, closely following the Mazowieckie Voivodeship.

In terms of the intensity of business activity measured through the entrepreneurship ratio (number of business entities per 1,000 residents of the region), the Silesian Voivodeship comes 9th in Poland (the ratio being 106.65). A large concentration of production companies results in the export by local enterprises making up a large share of the total export from Poland. According to the data compiled by the National Fiscal Administration, in 2019, this share amounted to 12% of the value of Polish export: out of PLN 1,005 billion for Poland as a whole, PLN 120.4 billion was generated by the Silesian Voivodeship. The share is similar when it comes to the number of exporters: in 2019, the Silesian Voivodeship had 4,874 export companies, which was 10.5% of all such entities in Poland (46,440).

EXPORT VALUE

In 2019, nearly every eighth zloty generated by sales of Polish products and services abroad was earned by an enterprise registered in the Silesian Voivodeship.

GEOGRAPHICAL STRUCTURE

10.5% of enterprises that export their products from Poland are registered or operate in the Silesian Voivodeship.

Charakterystyka eksportu województwa śląskiego

Województwo śląskie zajmuje drugie miejsce wśród województw pod względem liczby podmiotów gospodarki narodowej, a także liczby pracujących, zaraz po województwie mazowieckim.

Biorąc pod uwagę natężenie aktywności gospodarczej, mierzonej wskaźnikiem przedsiębiorczości uwzględniającym liczbę podmiotów gospodarki narodowej na 1 tysiąc mieszkańców danego regionu, województwo śląskie ze współczynnikiem 106,65 znajduje się na 9 miejscu w kraju. Duża koncentracja firm produkcyjnych skutkuje także znaczącym udziałem wartości eksportu firm z regionu w eksporcie Polski. Według danych pochodzących z Krajowej Administracji Skarbowej udział ten stanowił w 2019 r. 12% całkowitej wartości eksportu kraju i wynosił 120,4 mld zł, wobec 1 005 mld zł dla Polski. Podobnie istotny jest udział województwa śląskiego, jeśli chodzi o liczbę eksporterów – w 2019 r. zarejestrowano 4 874 takich firm wobec 46 440 eksporterów w Polsce, co stanowi 10,5%.

WARTOŚĆ EKSPORTU

W 2019 r. niemal co ósma złotówka pochodząca ze sprzedaży polskich produktów i usług za granicę stanowiła przychód przedsiębiorstw zarejestrowanych w województwie śląskim.

STRUKTURA GEOGRAFICZNA

10,5% przedsiębiorców eksportujących swoje produkty z Polski jest zarejestrowanych lub prowadzi działalność na terenie województwa śląskiego.



Index

→ **Products**
→ **Services**

→ **Produkty**
→ **Usługi**

8

Automotive

Motoryzacja

11

Clothing industry

Branża odzieżowa

7

Electronics / ICT

Branża elektroniczna / Telekomunikacja

24

Food industry

Branża spożywcza

30

Furniture

Branża meblowa

35

Lighting

Oświetlenie

37

Logistics, Transport

Logistyka, Transport

38

Machines and devices

Maszyny i urządzenia

50

Metal industry, Plastics

Branża metalowa, Tworzywa sztuczne

58

Medical industry

Branża medyczna

68

Tourism, Entertainment, Sport

Turystyka, Rozrywka, Sport

70

Others

Inne

BMF



BMF FOSZMANOWICZ
BOGUSŁAW

Kilińskiego 72/74
42-218 Częstochowa
+ 48 34 324 20 49
biuro@velex.pl
www.velex.pl



→ Electric vehicles

[electric scooters, Segway vehicles, low-speed electric vehicles]

→ Pojazdy elektryczne

[hulajnogi elektryczne, pojazdy typu Segway, skutery elektryczne, pojazdy elektryczne wolnobieżne]

→ Computers

[industrial computers, industrial monitors, medical computers, medical keyboards and mice]

→ Komputery

[komputery przemysłowe, monitory przemysłowe, komputery medyczne, klawiatury i myszki medyczne]

BUSINESS DESCRIPTION

The BMF Bogusław Foszmanowicz company has been dealing with specialized computer equipment since the beginning of its activity. The offer includes rugged computers for uniformed services resistant to harsh working conditions, industrial computers as well as solutions for other areas where computers adapted to specific working conditions, such as medicine, are required. Another part of the company is VELEX electric vehicles. The offer includes vehicles from scooters through segways to small city cars or buses.

MARKET PRESENCE

Czech Republic, Germany, Albania, Lithuania, France, Saudi Arabia

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Firma BMF Bogusław Foszmanowicz od początku działalności zajmuje się specjalistycznym sprzętem komputerowym. Oferta obejmuje komputery typu rugged dla służb mundurowych, które są odporne na trudne warunki pracy, komputery przemysłowe, jak i rozwiązania dla innych dziedzin gdzie wymagane są komputery dostosowane do szczególnych warunków pracy, jak na przykład medycyna. Innym działem są pojazdy elektryczne marki VELEX. Oferta obejmuje pojazdy od hulajnogi przez pojazdy typu segway, aż do skuterów, małych aut miejskich czy autobusów.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Czechy, Niemcy, Albania, Litwa, Francja, Arabia Saudyjska

SZCZĘŚNIAK Pojazdy Specjalne



SZCZĘŚNIAK POJAZDY SPECJALNE
SP. Z O.O.

Bestwińska 105 A
43-346 Bielsko-Biała
+ 48 33 827 34 00
biuro@psszczesniak.pl
www.psszczesniak.pl



→ Firefighting vehicle

→ Technical rescue vehicle

→ Riot control vehicle

→ Command post vehicle

→ EOD vehicle

→ Samochód ratowniczo-gaśniczy

→ Samochód ratownictwa

→ technicznego

→ Samochód porządku publicznego

→ Samochód dowodzenia i łączności

→ Pojazd saperski

BUSINESS DESCRIPTION

SZCZĘŚNIAK Special Vehicles Ltd is a family company with Polish capital, established in 1992. SZCZĘŚNIAK Pojazdy Specjalne Sp. z o.o. is a responsible business partner whose priority is to carry out tasks in the field of national security. The company's assets are people, their knowledge and competences as well as systematic development. They are the ones who create modern vehicles using innovative solutions, the latest technologies and materials.

MARKET PRESENCE

Vehicles are delivered to 30 countries from four continents.

OPIS DZIAŁALNOŚCI

SZCZĘŚNIAK Pojazdy Specjalne Sp. z o.o. to rodzina firma z polskim kapitałem, założona w 1992 r. To odpowiedzialny partner w biznesie, którego priorytetem jest realizowanie zadań na rzecz bezpieczeństwa państwa. Atutami firmy są ludzie, ich wiedza i kompetencje oraz systematyczny rozwój. To oni tworzą nowoczesne pojazdy wykorzystując innowacyjne rozwiązania, najnowsze technologie i materiały.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Pojazdy dostarczane są do 30 krajów z czterech kontynentów.

Wulkan



WULKAN S. A.

Tartakowa 31/33
42-200 Częstochowa
+48 34 361 55 47

wulkan@wulkansa.com.pl
www.wulkansa.com.pl



- **Anti-vibration systems' elements for automotive (vibration dampers)**
- **Inertia rings for pulleys**
- **Machine parts: cylinder heads, pump housings, bearing housings**
- **Pipe fittings**

- Elementy systemów antywibracyjnych dla przemysłu motoryzacyjnego (tłumiki drgań)
- Pierścienie do kół pasowych
- Części maszyn: głowice cylindrów, obudowy pomp, obsady łożyskowe
- Złączki kanalizacyjne

BUSINESS DESCRIPTION

Wulkan S. A. manufactures grey iron castings in grades EN-GJL-150, 200 and 250 for the automotive, machinery and construction industries. The company combines rich foundry tradition with modern casting and processing technologies. Wulkan offers its customers a complete service – from the design and construction of tooling, through raw casting, up to machining and coating application.

MARKET PRESENCE

Germany, France, USA, Italy, Turkey, Czech Republic

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Wulkan S. A. produkuje odlewy z żeliwa szarego w gatunkach EN-GJL-150, 200 i 250 na potrzeby motoryzacji, przemysłu maszynowego oraz budowlanego. Firma łączy bogatą tradycję odlewniczą oraz nowoczesne technologie odlewania i obróbki odlewów. Wulkan oferuje swoim klientom kompleksową obsługę – od projektu i wykonania oprzyrządowania, przez odlew surowy, po obróbkę mechaniczną i nakładanie powłok.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Niemcy, Francja, USA, Włochy, Turcja, Czechy

Gryfnie



GRYFNIE

Andrzeja 8
40-061 Katowice

kontakt@gryfnie.com
www.gryfnie.com



- **Feminine bag**
- **Socks**
- **Cups**
- **Miner T-shirt**
- **Silesian hat**

- Babsko tasza
- Zoki
- Szolki
- Treska Grubiorz
- Mycki

BUSINESS DESCRIPTION

Shop with regional products with service in the "Silesian dialect". In addition to T-shirts and bags with Silesian prints, it offers Silesian educational games, books on topics related to Silesia and other items characteristic of the region (zoki, szolki, maskety, jakle). A great place for people who want to get to know Silesia better. In addition to the shop, there is also the website www.gryfnie.com where you can find articles devoted to Silesian culture, entirely in Silesian. Gryfnie, that's what could happen to us best!

MARKET PRESENCE

the European Union countries

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Sklep z produktami regionalnymi z obsługą w "godce śląskiej". Oprócz koszulek i toreb z nadrukami po śląsku, oferuje śląskie gry edukacyjne, książki o tematyce związanej ze Śląskiem i inne przedmioty charakterystyczne dla regionu (zoki, szolki, maskety, jakle). Doskonałe miejsce dla ludzi, którzy chcą poznać Śląsk lepiej. Oprócz sklepu jest jeszcze strona internetowa www.gryfnie.com, gdzie znaleźć można artykuły poświęcone śląskiej kulturze w całości po śląsku. Gryfnie, to to, co najlepiej mogło nam się przytrafić!

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

kraje Unii Europejskiej

Kacper Global



KACPER GLOBAL SP. Z O.O.

Partyzantów 4
42-300 Myszków
+48 34 313 06 27

marketing@kacperglobal.pl
www.kacperglobal.pl



- **Women's shoes**
- **Men's footwear**
- **Children's shoes**
- **Medical shoes**

- **Obuwie damskie**
- **Obuwie męskie**
- **Obuwie dziecięce**
- **Obuwie medyczne**

BUSINESS DESCRIPTION

Kacper leather shoes are 100% Polish product. The shoes are handmade in accordance with traditional and proven methods of production, with special attention to detail. Footwear is made exclusively from natural and organic components. Kacper brand is distinguished by unique design in line with the latest fashion. Above all Kacper shoes stand for feet comfort and care.

MARKET PRESENCE

Germany, Czech Republic, Canada, Russia, Ukraine

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Buty skórzane marki Kacper są produktem w 100% polskim. Buty wytwarzane są ręcznie, z zachowaniem tradycyjnych i sprawdzonych metod produkcji, ze szczególną dbałością o detale. Obuwie wykonywane jest wyłącznie z naturalnych i ekologicznych komponentów. Markę Kacper wyróżnia niepowtarzalne wzornictwo wpisujące się najnowsze trendy modowe. Buty Kacper to przede wszystkim ludzie, którzy tworzą komfort i wygodę dla stóp.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Niemcy, Czechy, Kanada, Rosja, Ukraina

Polkap



SKOCZOWSKA FABRYKA
KAPELUSZY POLKAP S.A.

Powstańców Śląskich 1
43-430 Skoczów
+48 33 853 33 31
info@polkap.pl
www.polkap.pl



- **Wool hats**
- **Fur hats**
- **Panama hats**

- **Kapelusze wełniane**
- **Kapelusze włosowe**
- **Kapelusze panama**

BUSINESS DESCRIPTION

Polkap is one of the few companies in the world and the only one in Poland that has been producing hair and wool hats from raw material using traditional technology since 1924. The company also manufactures and sells semi-finished products (cones, chapels, half chapels). Polkap is not only classic hats. They are also hunting hats, highlander hats, cylindrical hats, Hasidic hats and others.

MARKET PRESENCE

Europe, Middle East, South America, North America

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Polkap jest jedną z niewielu firm na świecie i jedyną w Polsce, która od podstaw produkuje kapelusze włosowe oraz wełniane, z zachowaniem tradycyjnej technologii od 1924 r. Zajmuje się również produkcją i sprzedażą półfabrykatów (stożków, kaplinów, półkaplinów). Polkap to nie tylko klasyczne kapelusze. To również kapelusze myśliwskie, góralskie, cylindry, kapelusze chasydzkie i inne.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Europa, Bliski Wschód, Ameryka Południowa, Ameryka Północna

Polontex



POLONTEX S.A.

Armii Krajowej 43
42-360 Poraj
+ 48 34 369 20 00

polontex@polontex.com.pl
www.polontex.com.pl



- **Woven and knitted fabrics for window decoration, drapes, table linen, cushions**
- **Textile interior decoration, flame retardant fabrics, fabrics for printing, ready made curtains, drapes and tablecloths**

- Tkaniny zasłonowe, obrusowe, tkaniny
- Gotowe wyroby tekstylne do wyposażenia wnętrz oraz obiektów użyteczności tekstylnej

BUSINESS DESCRIPTION

Polontex S.A. has been known on the Polish and foreign markets since 1990. Production range includes knitted fabrics, woven fabrics, printed fabrics for window and interior decoration, technical fabrics designed for children prams, flame-retardant fabrics for hotels and public objects and many more. Weaving, knitting and all other stages of production are being conducted in Częstochowa, with the use of modern machinery and newest technologies, which ensure high quality and stability of deliveries.

MARKET PRESENCE

Germany, Czech Republic, Great Britain, France, Russia

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Polontex S.A. znany jest rynku polskim jak i zagranicznym od 1990 r. Produkcja i oferta obejmuje tkaniny i dzianiny do dekoracji okien oraz wnętrz, tkaniny techniczne z przeznaczeniem na wózki dziecięce, tkaniny trudnozapalne do hoteli i obiektów użyteczności publicznej i wiele innych. Wszystkie tkaniny i dzianiny produkowane są w Częstochowie przy zastosowaniu nowoczesnych maszyn i technologii, co zapewnia wysoką jakość oraz stabilność dostaw.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Niemcy, Czechy, Wielka Brytania, Francja, Rosja

Poszetka



POSZETKA.COM JOANNA
KRAJEWSKA-GODZIEK

Morcinka 23, 40-104 Katowice
+48 608 666 698

marketing@poszetka.com
www.poszetka.com



- **Handmade men's accessories**
- **Suits**
- **Jackets**
- **Shirts**
- **Trousers**

- Ręcznie wykonane akcesoria do mody męskiej
- Garnitury
- Marynarki
- Koszule
- Spodnie

BUSINESS DESCRIPTION

A family run polish brand, born from passion which arose from the small, recently still forgotten accessory, a pocket square. Presently, the offer is much bigger. Hand sewn accessories like neckties, bowties, ascots and a growing range of classic clothing: jackets, overcoats, trousers, shirts. They're all author made projects and are characterised by a good quality to price ratio. Nowadays, Poszetka.com runs three stores – in Katowice, Kraków and Wrocław. All three of them offer Made to Measure services for men and women.

MARKET PRESENCE

France, Sweden, Germany, USA, Switzerland

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Rodzinną polską markę, która powstała z pasji do zapomnianego dodatku jakim do niedawna była poszetka. Obecnie oferta jest znacznie szersza. To także inne ręcznie szyte dodatki jak krawaty, muchy, fulary, ale również dopracowane i stale poszerzane linie odzieżowe: marynarki, płaszcze, spodnie, koszule. Łączy je jedno – autorskie projekty i bardzo dobry stosunek ceny do jakości. Obecnie Poszetka.com posiada trzy sklepy stacjonarne – w Katowicach, Krakowie i we Wrocławiu, w których oferowana jest również usługa made to measure (dla kobiet jak i mężczyzn).

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Francja, Szwecja, Niemcy, USA, Szwajcaria

Stanteks



STANISŁAW KMIĘĆ
— PPHU STANTEKS

Witosa 207, 43-300 Bielsko Biała
+48 33 829 72 60

biuro@stanteks.pl
www.stanteks.pl



- **Thermoactive**
 - **Thermoactive underwear**
 - **Swimsuits**
 - **Swimmig trunks**
 - **Underwear coolmax**
- Odzież rowerowa
 - Bielizna termoaktywna
 - Kostiumy kąpielowe
 - Kąpielówki
 - Bielizna z coolmaxu

BUSINESS DESCRIPTION

The Stanteks company is a producer of cycling and running clothing, swimsuits, thermoactive clothing and coolmax underwear. Products are made of the highest quality of textile and they characterize very reasonable price. The company was founded in 1990 and since that time it has highly increased the assortment of production. Goods of the company can be bought in all of Europe and the countries of the Near East.

MARKET PRESENCE

Germany, France, Spain, Italy, Netherlands

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Firma Stanteks jest producentem odzieży rowerowej i do biegania, kostiumów kąpielowych, odzieży termoaktywnej oraz bielizny z coolmaxu. Produkty wykonane są z najwyższej jakości dzianin oraz cechuje je bardzo umiarkowana cena. Firma powstała w 1990r. i od tego czasu znacznie powiększyła swój asortyment produkcyjny. Produkty firmy można kupić w całej Europie oraz w krajach Bliskiego Wschodu.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Niemcy, Francja, Hiszpania, Włochy, Holandia

SOHiS



PPHU „A-M” S.C.

Słowackiego 10
43-600 Jaworzno
+48 32 616 22 21

sohis@sohis.pl
www.sohis.pl



- **Kiosk for Hotel Reception**
 - **Hotel Software**
 - **Restaurant Software**
 - **SPA Software**
 - **Online Reservations**
 - **Integration with booking.com**
 - **Access Control**
- Kiosk Hotelowy
 - Oprogramowanie dla hotelu
 - Oprogramowanie dla restauracji
 - Oprogramowanie SPA
 - Rezerwacje Internetowe
 - Integracja booking.com
 - Kontrola Dostępu

BUSINESS DESCRIPTION

The automatic hotel reception is a unique technological solution that will help you solve your problems. The hotel kiosk will allow you to automate the hotel business. It will replace the current reception: check-in, settle accounts, check out guests and also generate room cards. The kiosk will take care of all 24 hours a day.

MARKET PRESENCE

Austria

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Automatyczna recepcja hotelowa to unikalne technologiczne rozwiązanie, które pomoże rozwiązać Państwa problemy. Kiosk hotelowy pozwoli zautomatyzować działalność hotelarską. Zastąpi dotychczasową recepcję: zamelduje, rozliczy, wymelduje gości, a także wygeneruje karty do pokoju. Już nie trzeba martwić się o bezpośredni kontakt z klientem i reżim sanitarny, gdyż kiosk zajmie się tym wszystkim 24h na dobę.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Austria

CFD-SEMI



CFD-SEMI/OKANE

Dworcowa 3/1
41-902 Bytom

info@cfdsemi.com
www.cfdsemi.com



- **CFD Algorithm**
- **CFD CPU**
- **CFD SoC**
- **CFD device**

- **Algorytm CFD**
- **Procesor CFD**
- **SoC CFD**
- **Urządzenie CFD**

BUSINESS DESCRIPTION

CFD-SEMI has been founded on more than two decades of professional experience in IT and CFD (Computational Fluid Dynamics). These two pillars denote: DCD-SEMI's innovative approach in chip design, like e.g. World's Fastest 8051 CPU or 100% safe cryptographic system and CFD-SEMI's breakthrough technology. It enables a 25 years leap in the development of CFD. An algorithm, a CPU and a SoC – all designed from scratch, to make a quantum leap in automotive, aerospace and other top industries.

MARKET PRESENCE

USA, Japan, China, Austria, Germany, Switzerland, Taiwan

OPIS DZIAŁALNOŚCI

CFD-SEMI to marka należąca do firmy Okane, działającej w ramach grupy DCD-SEMI. Połączenie ponad 20 letniego doświadczenia przy projektowaniu innowacyjnych układów scalonych oraz przełomowych rozwiązań z zakresu CFD (Computational Fluid Dynamics) – pozwoliło na stworzenie rozwiązania, które przyspieszy czas oraz jakość prowadzonych obliczeń o co najmniej 25 lat. Produkty CFD-SEMI można wykorzystać m.in. w branży motoryzacyjnej, lotnictwie czy energetyce.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

USA, Japonia, Chiny, Austria, Niemcy, Szwajcaria, Tajwan

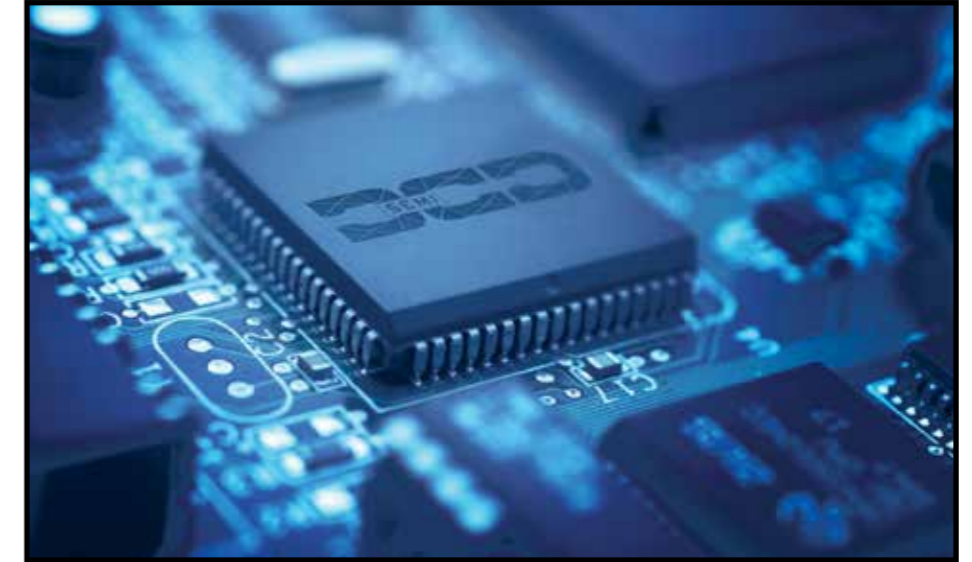
DCD-SEMI



DCD-SEMI

Wrocławska 94
41-902 Bytom
+48 32 282 82 66

info@dcd-semi.com
www.dcd-semi.com



- **CPU**
- **Cryptographic system**
- **Automotive solutions**
- **Interfaces for IC**

- **Procesory**
- **System kryptograficzny**
- **Rozwiązania dla automotive**
- **Interfejsy układów scalonych**

BUSINESS DESCRIPTION

DCD-SEMI is a leading IP Core provider and System on Chip design house. The company was founded in 1999 and during last two decades mastered more than 70 different architectures. Among them is e.g. World's Fastest 8051 CPU and a 100% secure cryptographic system, the CryptOne. DCD's solutions work in at least 500 000 000 electronic devices around the globe. CPUs tailored to the customers' needs – that what's the DCD-SEMI is all about. Technology that fuels modern electronics.

MARKET PRESENCE

every continent

OPIS DZIAŁALNOŚCI

DCD-SEMI jest wiodącym dostawcą architektur układów scalonych. Początki firmy sięgają 1999 r., zaś od tamtego czasu inżynierowie bytomskiej spółki zaprojektowali ponad 70 architektur, które znalazły zastosowanie w ponad 500 000 000 urządzeń elektronicznych na całym świecie. Pośród nich można wymienić m.in. najszybszy na świecie procesor przemysłowy z rodziny 8051, pierwszy w historii Polski komercyjny procesor 32-bitowy czy też autorski system kryptograficzny CryptOne.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

na każdym kontynencie

MERAWEX

MERAWEX

MERAWEX SP. Z O.O.

Toruńska 8
44-122 Gliwice
+48 32 239 94 00

biuro@merawex.com.pl
www.merawex.com.pl



→ **Power supplies and power systems**

[Certified power supplies for automation and fire alarm systems and for voice alarm systems, power supplies and power systems for telecommunications and industrial automation]

→ **Batteries**

→ **Zasilacze i siłownie**

[Certyfikowane zasilacze do automatyki i sygnalizacji pożarowej oraz do dźwiękowych systemów ostrzegawczych, zasilacze i siłownie do telekomunikacji i automatyki przemysłowej]

→ **Akumulatory**

BUSINESS DESCRIPTION

MERAWEX develops and produces various power systems. The offer includes also electronic and mechanical products, services and batteries, contract manufacturing of electromechanics and electronics in SMT and THT technologies, design and production of mechanical details. The company sells its products in most EU countries. It has its own design office, production department, research laboratory, quality control department.

MARKET PRESENCE

Germany, Italy, Great Britain, other EU countries

OPIS DZIAŁALNOŚCI

MERAWEX zajmuje się opracowywaniem i produkcją zasilaczy impulsowych oraz systemów zasilania gwarantowanego. Oferta obejmuje także inne wyroby elektroniczne, mechaniczne, usługi oraz akumulatory, montaż zlecony elektroniki w technologii montażu powierzchniowego i przewlekane oraz elektro-mechaniki, projektowanie i wykonywanie detali. Firma sprzedaje swoje wyroby w większości krajów UE. Posiada dział produkcji, własne biuro konstrukcyjne, laboratorium badawcze, dział kontroli jakości oraz serwis.

OBCENOCIEŃ NA RYNKACH

Niemcy, Włochy, Wielka Brytania, inne kraje UE

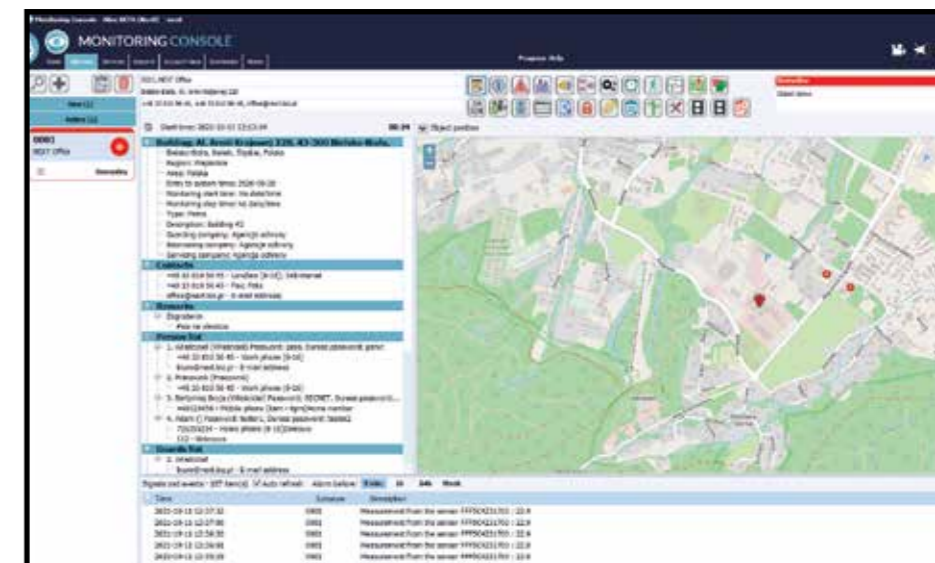
Next!

next!

NEXT! S.C. S.PIELA, B.DRYJA

Armii Krajowej 220, pawilon nr 2
Bielsko-Biała, 43-316
+48 33 815 11 55

biuro@next.biz.pl
www.next.biz.pl



→ **Kronos**

[The Platform for managing the monitoring station]

→ **Kairos**

[Combined hardware and software platform for security system automation and integration]

→ **Arrow**

[Communicators designed to transmit signals from alarm system to monitoring stations]

→ **Kronos**

[Platforma do zarządzania stacją monitoringu]

→ **Kairos**

[Sprzętowo-programowa platforma automatyzacji i integracji systemów bezpieczeństwa]

→ **Arrow**

[Komunikatory przeznaczone do transmisji sygnałów alarmowych do stacji monitoringu]

BUSINESS DESCRIPTION

Since 2002 Next! have been designing and manufacturing IT solutions including both software and specialized electronic equipment built to customer needs. Next! provide comprehensive solutions for the integration of different data sources followed by the transfer, storage, processing and visualization of information.

MARKET PRESENCE

a great number of countries in Europe, both Americas, Africa, Asia and Australia, including Oceania

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Począwszy od 2002 r. firma Next! zajmuje się projektowaniem i wytwarzaniem rozwiązań IT, obejmujących swoim zakresem zarówno oprogramowanie komputerowe, jak i specjalistyczne urządzenia elektroniczne budowane na potrzeby klienta. Dostarcza kompleksowe rozwiązania, których głównym zadaniem jest integracja różnych źródeł danych, a następnie przesyłanie, gromadzenie, przetwarzanie i wizualizacja informacji.

OBCENOCIEŃ NA RYNKACH

kraje zarówno w Europie, jak i w obu Amerykach, Afryce, Azji oraz Australii z Oceną

ProIntegra



PROINTEGRA S. A.
73 Pułku Piechoty 7A
40-496 Katowice
+48 32 732 17 00
info@prointegra.com.pl
www.prointegra.com.pl



- **UpTime DC**
[data center infrastructure management system]
- **e-smoke**
[automatic sensorless air pollution analyzer, based on advanced learning algorithms]

- **UpTime DC**
[system zarządzania infrastrukturą data center]
- **e-dym**
[bezczylnikowy automatyczny analizator zanieczyszczeń powietrza wykorzystujący zaawansowane algorytmy uczenia maszynowego]

BUSINESS DESCRIPTION

Software development company founded in 2003. Certified Microsoft Partner. Offers unique dedicated systems and solutions for business in areas such as: artificial intelligence, machine learning, neural networks and deep learning, data analysis: data science, big data, statistical analysis, business systems integration, cloud solutions, software as a service (SaaS), open data portals, telemedicine systems, process automation tools for Fintech, R&D projects, prototyping.

MARKET PRESENCE

USA, China

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Firma programistyczna założona w 2003 r. Certyfikowany Partner Microsoft. Oferuje unikalne dedykowane systemy i rozwiązania dla biznesu w następujących obszarach: sztuczna inteligencja: uczenie maszynowe, sieci neuronowe i głębokie uczenie, analiza danych: data science, big data, analiza statystyczna, integracja systemów biznesowych, rozwiązania chmurowe, oprogramowanie jako usługa (SaaS), portale danych otwartych, systemy telemedyczne, narzędzia do automatyzacji operacji sektora Fintech, projekty B+R, prototypowanie.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

USA, Chiny

Revolve Healthcare



REVOLVE HEALTHCARE
Porcelanowa 19
40-246 Katowice
+48 695 400 481
revolve@revolve.pro
www.revolve.healthcare



- **End-to-end software development**
- **Software development for healthcare (Scrum 62304)**
- **Team extension (client's team supplementation)**
- **Discovery workshops**
- **Technical consultations**

- **Kompleksowe tworzenie oprogramowania**
- **Tworzenie oprogramowania dla branży medycznej (Scrum 62304)**
- **Team extension (uzupełnienie zespołu klienta)**
- **Discovery workshops**
- **Konsultacje techniczne**

BUSINESS DESCRIPTION

Revolve Healthcare is a software development company based in Katowice, experienced in building medical software and healthcare applications for European and global clients. The quality management processes at Revolve Healthcare comply with ISO 13485 requirements and meet the standards of IEC 62304 / MDR. The company's mission is to participate in building the future of healthcare and improving people's lives.

MARKET PRESENCE

Germany, Netherlands, Sweden, Denmark, Great Britain

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Revolve Healthcare to software house z siedzibą w Katowicach, który tworzy oprogramowanie dla branży digital health oraz współpracuje z europejskimi i globalnymi klientami. Procesy zarządzania jakością w Revolve Healthcare są zgodne z wymogami ISO 13485 i standardami IEC 62304 oraz MDR. Misją firmy jest budowanie oprogramowania, które stanie się przyszłością medycyny i pozytywnie wpłynie na życie oraz zdrowie ludzi.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Niemcy, Holandia, Szwecja, Dania, Wielka Brytania

Agro-Wodzisław



AGRO-WODZISŁAW SP. Z O.O.

Wałowa 49
44-300 Wodzisław Śląski
+48 32 455 10 51
sekretariat@agro-wodzislaw.pl
www.agro-wodzislaw.pl
www.e-mojsmak.pl



- **Powdered jelly, powdered puddings**
- **Vanilla sugar, baking powder, booking soda, citric acid, gelatine**
- **Meat pate in jars, meat lard in jars, ready meals in a jar, ready soups in jars**
- Galaretki w proszku, budynie w proszku, kisiele w proszku
- Żelatyna, kwasek cytrynowy, soda, cukier wanilinowy, proszek do pieczenia
- Pasztety, smalce, dania gotowe w słoiku, zupy w słoiku

BUSINESS DESCRIPTION

For nearly 60 years, the brand of Wodzisław has successfully appealed to the culinary tastes of Poles who invariably reach for products: sweet desserts, bakery additives, soups and ready meals. While carefully following clients' preferences, the company expands portfolio with new products characterised by high quality and extraordinary taste. Company is also the owner of the Vitally Food brand, whose range includes certified organic products. They are available in several popular retail chains throughout Poland.

MARKET PRESENCE

Sweden, Czech Republic, Great Britain, Germany

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Marka Wodzisław już od prawie 60 lat z powodzeniem trafia w kulinarne gusta Polaków, którzy niezmiennie sięgają po wyroby firmy: słodkie desery, dodatki piekarnicze, zupy oraz dania gotowe. Uważnie śledząc preferencje klientów firma wzbogaca portfolio o kolejne produkty, które charakteryzuje wysoka jakość i niezwykły smak. Do firmy należy również marka Vitally Food, w ofercie której znaleźć można certyfikowane produkty ekologiczne, są one dostępne w kilku popularnych sieciach handlowych na terenie całej Polski.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Szwecja, Czechy, Wielka Brytania, Niemcy

Digesta



P.P.H.P DIGESTA
ŁUKASZ FLORENCKI

Sosnowiecka 1, 40-337 Katowice
+48 32 299 57 78

biuro@digesta.com.pl
digesta.com.pl



- **Unique blends of spices**
- **Functional additives**
- **Spice confecting**
- Mieszanki przyprawowe
- Dodatki funkcjonalne
- Konfekcjonowanie przypraw

BUSINESS DESCRIPTION

Digesta company is spice expert. It deals with importing and confectioning various kinds of spices from all over the world. It composes unique blends of spices, whose taste you will remember for a long time. For meat industry it produces functional and seasoning additives which enrich every saUSAge. It helps and develops new brands of spices according to the principle "you sell, we produce". Digesta is producer of your spices!

MARKET PRESENCE

Czech Republic, Slovakia, Germany, Great Britain, USA

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Firma Digesta jest ekspertem od przypraw. Zajmuje się importem, konfekcjonowaniem różnego rodzaju przypraw ze świata. Komponuje autorskie, unikalne mieszanki przyprawowe, których smak zapamiętasz na długo. Dla przemysłu mięsnego tworzy dodatki funkcjonalne i przyprawowe, które wzbogacą każdą wędlinę. Pomaga i tworzy nowe marki przypraw, według zasady „ty sprzedajesz, my produkujemy”. Digesta producent twoich przypraw!

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Czechy, Słowacja, Niemcy, Wielka Brytania, USA

Mokate

MOKATE
— A Family Business —

MOKATE SP. Z O.O.

Strażacka 48, 44-240 Żory
+48 32 43 49 700

mokate@mokate.com.pl
www.mokate.com
sklep.mokate.com.pl



- **Mokate**
- **LOYD**
- **Minutka**
- **NYCoffee**
- **Mokate Ingredients**

- Mokate
- LOYD
- Minutka
- NYCoffee
- Mokate Ingredients

BUSINESS DESCRIPTION

The Mokate Group consists enterprises in Poland, Czech Republic, Slovakia, Hungary, United Kingdom, South Africa, Dubai. The company has three production sites, in Poland and in Czech Republic. Mokate Group is managed by: Adam Mokrysz, PhD and Katarzyna Mokrysz, PhD. Mokate reach one billion PLN revenues, which 60 percent comes from foreign markets. The Group also offers products for industry under the Mokate Ingredients brand.

MARKET PRESENCE

Europe, Africa, Asia, South America, North America

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Grupa Mokate składa się z przedsiębiorstw działających w Polsce, Czechach, na Słowacji, Węgrzech, UK, RPA, Dubaju. Firma posiada zakłady produkcyjne w Ustroniu, Żorach oraz Czechach. Aktualnie Grupą Mokate zarządza czwarte pokolenie: dr Adam Mokrysz i dr Katarzyna Mokrysz. Miliardowe przychody Mokate w 60 procentach pochodzą z rynków zagranicznych. Grupa oferuje również półprodukty dla przemysłu pod marką Mokate Ingredients.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Europa, Afryka, Azja, Ameryka Południowa, Ameryka Północna

Niro



P.P.H.U NIRO SP. Z O. O.

Dolna 4
42-283 Boronów
+48 34 356 00 05

biuro@niro-bio.pl
www.niro-bio.pl



- **Whole grain, freshly-milled pasta made of organic spelt, einkorn wheat and emmer**
- **Freshly-milled organic cereal products**
- **Organic herbs, spices and teas**
- **Organic gluten-free Schnitzer products**

- Bio makarony ze świeżego pełnego przemiału zbóż orkiszu, samopszy i płaskurki
- Świeżo mielone bio przetwory zbożowe
- Bio herbaty, przyprawy i zioła
- Ekologiczne produkty bezglutenowe Schnitzer

BUSINESS DESCRIPTION

Producer of organic food and and the manufacturer of SCHNITZER grinding mills for domestic grinding of grain into flour or flakes.

MARKET PRESENCE

Germany

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Producent żywności ekologicznej oraz producent młynków żarnowych SCHNITZER do domowego przemiału zboża na mąkę lub płatki.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Niemcy

Tree Nuts



ZBIGNIEW CIEMNIEWSKI
PRZETWÓRSTWO
ROLNO-SPOŻYWCZE

Dzika 23, 43-215 Jankowice
+48 515 394 021
biuro@treenuts.pl
www.treenuts.pl



- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| → Polish unshelled hazelnuts | → Polskie orzechy laskowe nieprażone |
| → Polish roasted hazelnuts | → Polskie orzechy laskowe prażone |
| → Cold pressed oil from polish hazelnuts | → Olej tłoczony na zimno z polskich orzechów laskowych |
| → Hazelnut spreads (100%, low fat, with dates and cocoa, with xylitol and cocoa) | → Pasty z orzechów laskowych (100%, odtłuszczona, z daktylami i kakao, z ksylitolem i kakao) |
| → Crushed hazelnuts and flour | → Kruszonka i mąka z orzechów laskowych |

BUSINESS DESCRIPTION

Tree Nuts processes hazelnuts from Polish orchards. Tree Nuts products are of the highest quality and taste. You will find whole roasted hazelnuts, crushed ones, flour, cold-pressed oil and hazelnut spreads (100%, low fat, with dates and cocoa as well as xylitol and cocoa). In 2018 Tree Nuts farm was covered by the organic farming control system.

MARKET PRESENCE

Germany, Czech Republic

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Tree Nuts to orzechy laskowe z polskich sadów oraz produkty z nich przetworzone. Produkty Tree Nuts cechują się najwyższą jakością i smakiem. Są to orzechy laskowe prażone całe, kruszone, mąka, olej tłoczony na zimno oraz pasty z orzechów laskowych (100%, odtłuszczona, z daktylami i kakao oraz ksylitolem i kakao). W 2018 r. gospodarstwo zostało objęte systemem kontroli w rolnictwie ekologicznym.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Niemcy, Czechy

Uniflora



UNIFLORA SP. Z O.O.

Lwowska 8
42-202 Częstochowa
+48 34 368 50 33

uniflora@uniflora.com.pl
uniflora.com.pl



- | | |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------|
| → Fresh, frozen and freeze-dried sprouts products | → Kiełki świeże, mrożone i liofilizowane |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------|

BUSINESS DESCRIPTION

Uniflora is a company with a long history. Within a dozen or so years, it has become a leader in the production of sprouts, which provides products of guaranteed quality at all times. It has BRC Global Standard for Food Safety certificates and a certificate of ecological production. It offers fresh, frozen and freeze-dried sprouts with a one year use by date.

MARKET PRESENCE

Germany, Czech Republic

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Uniflora to firma z długoletnią historią. W ciągu kilkunastu lat stała się liderem w produkcji kiełków, który dostarcza produkty zawsze z gwarantowaną jakością. Posiada certyfikaty BRC Global Standard for Food Safety oraz certyfikat produkcji ekologicznej. Oferuje kiełki świeże, mrożone i liofilizowane, które mają roczny termin przydatności do spożycia.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Niemcy, Czechy

ATRIUM



ATRIUM SP. JAWNA
M.T. PIECHOWICZ

Konopnickiej 11
41-100 Siemianowice Śląskie
+48 32 609 00 00
pieta@atriumsystem.eu
www.atriumsystem.eu



- **Modular stairs**
- **Spiral stairs**
- **Straight stairs**
- **External stairs**
- **Balustrades**

- Schody modułowe
- Schody kręcone
- Schody proste
- Schody zewnętrzne
- Balustrady

BUSINESS DESCRIPTION

Atrium is a company with almost 30 years of experience in the production of stairs and balustrades. Located in the Silesian Voivodeship and appreciated around the world, Atrium offers an easy to assemble, universal product with short delivery times. Their light and timeless appearance, high quality, comfort and safety are confirmed by numerous certificates. Apart from the regular Basic line, Atrium offers custom solutions as well modular, spiral and straight stairs.

MARKET PRESENCE

Hungary, Sweden, Germany, Austria, Czech Republic

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Atrium to firma z prawie 30 letnim doświadczeniem w produkcji schodów i balustrad. Produkty marki Atrium System są wytwarzane w województwie śląskim i cenione na całym świecie. Idea Atrium to uniwersalne zastosowanie, szybka dostawa i łatwy montaż. Schody Atrium cechuje lekki i ponadczasowy wygląd, najwyższa jakość, wygoda i bezpieczeństwo użytkowania potwierdzone licznymi atestami i certyfikatami. Poza regularną kolekcją Basic, Atrium oferuje także indywidualne rozwiązania.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Węgry, Szwecja, Niemcy, Austria, Czechy

GAPPAG



GAPPAG SP. Z O.O. SP. KOM.

Krakowska 45/56B
42-200 Częstochowa
+48 737 601 801

biuro@gappag.pl
bellaluni.eu



- **Children's beds**
- **Sandboxes**
- **Furniture supporting the development of children**

- Łóżka dziecięce
- Piaskownice
- Meble wspomagające rozwój dziecka

BUSINESS DESCRIPTION

Gappag is a furniture manufacturer and owner of the BellaLuni brand. The company mainly deals with the design and production of serial furniture, in particular modern and functional beds for children and teenagers, as well as wardrobes and shelves. GAPPAG also offers B2B cooperation, including cutting elements from furniture board and plywood (5-axis CNC machining) and manufacturing OEM products.

MARKET PRESENCE

Germany

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Gappag to producent mebli i właściciel marki BellaLuni. Firma zajmuje się głównie projektowaniem i produkcją mebli seryjnych – w szczególności nowoczesnych i funkcjonalnych łóżek dziecięcych i młodzieżowych, jak również półek i regałów. GAPPAG oferuje również współpracę B2B m.in. wycinanie elementów z płyty meblowej i sklejki (5-cio osiowa obróbka CNC) oraz wytwarzanie produktów OEM.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Niemcy

CustomForm



LARB SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ
ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ SP.J.

Metalowców 13, Chorzów 41-500
+48 533 331 633

info@customform.pl
www.customform.co



- **Chair Simple**
- **K16 Desk**
- **Dining table Sherwood**
- **Vergan – a collection of upholstered furniture**
- **Console Senso Flower**
- **Krzesło Simple**
- **Biurko K16**
- **Stół jadalniany Sherwood**
- **Vergan — kolekcja mebli tapicerowanych**
- **Konosła Senso Flower**

BUSINESS DESCRIPTION

CustomForm is a Polish brand which creates furniture and lighting that every interior will love. All thanks to the love to design. All furniture can be personalized – they are made on client individual order by local craftsmen. Customers can expect innovative designs in line with the latest trends. The hallmarks of the company are: diversity, uniqueness and uncompromising quality of workmanship.

MARKET PRESENCE

Germany, France, Czech Republic, Slovakia, Hungary

OPIS DZIAŁALNOŚCI

CustomForm to polska marka, tworząca meble i oświetlenie, które pokocha każde wnętrze. Wszystko dzięki miłości do wzornictwa i designu. Nazwa Customform sugeruje, że wszystkie meble można spersonalizować – wykonywane są bowiem na indywidualne zamówienie przez lokalnych rzemieślników. Klienci mogą się spodziewać nowatorskich projektów zgodnych z najnowszymi trendami. Cechy charakterystyczne firmy to różnorodność, niepowtarzalność i bezkompromisowa jakość wykonania.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Niemcy, Francja, Czechy, Słowacja, Węgry

Silesia Meble



SILESIA MEBLE SP. Z O.O.

Główna 63
44-230 Bełk
+48 32 431 25 95

biuro@silesiameble.pl
silesiameble.pl



- **Mobile and static racks**
- **Mobile shelves**
- **Fixed shelves**
- **Metal shelves**
- **Metal office furniture**
- **Regały metalowe przesuwne**
- **Regały jezdne**
- **Regały metalowe stacjonarne**
- **Meble metalowe**
- **Biurka**

BUSINESS DESCRIPTION

Silesia Meble prides itself with high-quality storage systems Silesia Storage. The company aims to produce tailor-made mobile and static racks. Mobile racks give us up to 80% space savings compared to static racks. You will get all the advices and also a professional design of office, social and storage rooms equipment. The most appropriate system will be designed for you.

MARKET PRESENCE

Portugal, Croatia, Greece, Hungary, Belgium

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Silesia Meble to producent systemów składowania: metalowych regałów przesuwnych i stacjonarnych Silesia Storage. Zastosowanie regałów przesuwnych powiększa przestrzeń do 80%. Profesjonalne doradztwo i projekt zapewnią Twojej firmie nowoczesny wygląd biura, magazynu czy zaplecza socjalnego. Oferta obejmuje również kompleksowe wyposażenie w postaci mebli metalowych i biurowych.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Portugalia, Chorwacja, Grecja, Węgry, Belgia

Stolarstwo Marszałek



STOLARSTWO WŁADYSŁAW
MARSZAŁEK PEWEL MAŁA

Żywiecka 16
34-331 Świnna
+48 531 814 934
handlowy@lozka.net
www.lozka.net.pl



- **Single beds made of wood** → Łóżka drewniane pojedyncze
- **Double beds made of wood** → Łóżka drewniane podwójne
- **Bunk beds made of wood** → Łóżka drewniane piętrowe
- **Beds made of wood for children and adults** → Łóżka drewniane dla dzieci i dorosłych

BUSINESS DESCRIPTION

Stolarstwo Władysław Marszałek – manufacturer of wooden beds has been on the Polish market over 30 years. The main activity of the company was and still is manufacture of spruce wood furniture, including: wooden beds: single beds, double beds, bunk beds, children's beds, chest of drawers and bedside tables. Products have high strength and quality of workmanship, which is confirmed by furniture strength testing at the Wood Technology Institute in Poznań.

MARKET PRESENCE

Netherlands, Czech Republic, Slovakia

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Stolarstwo Władysław Marszałek – producent łóżek drewnianych obecny na rynku polskim od ponad 30 lat. Główną działalnością firmy była i jest produkcja mebli z drewna świerkowego, obejmująca łóżka drewniane w tym – łóżka pojedyncze, łóżka podwójne, łóżka piętrowe, łóżka dla dzieci, komody i szafki nocne. Produkty charakteryzują się dużą wytrzymałością i jakością wykonania, co jest potwierdzone przez próby wytrzymałościowe przeprowadzone w Instytucie Technologii Drewna w Poznaniu.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Holandia, Czechy, Słowacja

Helam



PHU HELAM
MIROSŁAW HERCHEL

Mazańcowice 57
43-391, poczta Mazańcowice
+48 508 086 200
biuro@helam.pl
www.helam.pl



- **Decorative lighting such as: fabric luminaires, metal luminaires, glass luminaires and LED luminaires** → Oprawy oświetleniowe tekstylne, metalowe, szklane oraz LEDowe

BUSINESS DESCRIPTION

The Helam company has over 20 years of experience in the lighting industry, both in Polish and foreign markets. Based on the years of experience and modern technology, the company designs and manufactures high quality lighting with the highest standards of production. The Helam company offers fabric, metal, glass and LED luminaires.

MARKET PRESENCE

Czech Republic, Germany, Romania, Slovakia, Hungary

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Firma Helam ma za sobą ponad 20 lat doświadczenia w branży oświetleniowej zarówno na rynku polskim, jak i zagranicznym. Bazując na wieloletnim doświadczeniu oraz nowoczesnej technologii, projektuje i produkuje oświetlenie wysokiej jakości z zachowaniem najwyższych standardów produkcji. W ofercie firmy znajdują się lampy tekstylne, lampy metalowe, lampy szklane oraz LEDowe.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Czechy, Niemcy, Rumunia, Słowacja, Węgry

Rosa



ZPSO „ROSA” SP. Z O.O.

Strefowa 1
43-109 Tychy
+48 32 738 89 01

sekretariat@rosa.pl
www.rosa.pl



- **Aluminum columns, extension arms and aluminum masts with increased corrosion protection**
- **LED luminaires, lighting columns and sets**
- Anodowane słupy, wysięgniki i maszty aluminiowe o podwyższonej ochronie przed korozją
- Oprawy LED, kolumny i zestawy oświetleniowe LED

BUSINESS DESCRIPTION

Rosa has been designing and manufacturing anodized aluminum columns, extension arms and aluminum masts with increased corrosion protection, with a service life of at least 50 years, confirmed by a Technical Approval and LED luminaires, lighting columns and sets. Products have low carbon footprint – aluminum column has 33% less CO₂ than a galvanized steel column. Cradle to Cradle™ certificate obtained means that anodized aluminum products, after a minimum 50-year use, can be 100% recycled.

MARKET PRESENCE

70 countries incl. France, Spain, Portugal, Italy, Russia, Kazakhstan, Belarus, Saudi Arabia, UAE, India, Morocco

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Rosa projektuje i produkuje anodowane słupy, wysięgniki i maszty aluminiowe o wyższej ochronie przed korozją, o żywotności minimum 50 lat, potwierdzonej Aprobata Techniczną oraz oprawy, kolumny i zestawy oświetleniowe LED. Produkty mają niski ślad węglowy – produkcja słupa aluminiowego to 33% mniej CO₂, niż produkcja słupa stalowego ocynkowanego. Otrzymany certyfikat Cradle to Cradle™ oznacza, iż aluminiowe anodowane wyroby po min. 50-letnim użytkowaniu w 100% podlegają recyklingowi.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

ponad 70 krajów świata, w tym m.in. Francja, Hiszpania, Portugalia, Włochy, Rosja, Kazachstan, Białoruś, Arabia Saudyjska, ZEA, Indie, Maroko

2022

Omega Transport



OMEGA TRANSPORT SP. Z O.O.

Armii Krajowej 75/12
42-360 Poraj
+48 34 314 54 20

biuro@omegatransport.pl
www.omegatransport.pl



- **Road transport**
- **Maritime transport**
- **Air transport**
- **Rail transport**
- **Transport of containers with own fleet**
- Transport drogowy
- Transport morski
- Transport lotniczy
- Transport kolejowy
- Transport kontenerów własnym taborem

BUSINESS DESCRIPTION

The experience of Omega Transport in the TSL industry dates back to 1993. The constant development of the company allows it to better adapt to the market, which is demanding nowadays. Therefore, in order to meet the expectations of our clients, Omega Transport has opened another branch – this time in Gdynia. Along with the opening of the new facility, the offer has been extended to include sea, air, rail and refrigerated transport.

MARKET PRESENCE

Hungary, Italy, Croatia, Czech Republic, Germany

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Doświadczenie firmy Omega Transport w branży TSL sięga roku 1993. Ciągły rozwój spółki pozwala na lepsze dopasowanie się do rynku, który w obecnych czasach jest wymagający. W związku z tym, wychodząc naprzeciw oczekiwaniom klientów, Omega Transport otworzyła kolejny oddział – tym razem w Gdyni. Wraz z otwarciem nowej placówki została poszerzona oferta o transport morski, lotniczy, kolejowy oraz chłodniczy.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Węgry, Włochy, Chorwacja, Czechy, Niemcy

Anga



ANGA USZCZELNIENIA
MECHANICZNE SP. Z O.O.

Wyzwolenia 550
43-340 Kozy k. Bielska-Białej
+48 33 827 80 00
anga@anga.com.pl
www.anga.com.pl



- **Mechanical seals for pumps and mixers**
[component seals, cartridge seals, single and dual seals, PTFE-seals, mixer seals, gas-lubricated seals]
- **Supporting installations of mechanical seals**
- **Repair kits and parts of mechanical seals**
- **Repairs of mechanical seals**

- Uszczelnienia mechaniczne do pomp i mieszalników
[uszczelnienia komponentowe, kompaktowe, pojedyncze i podwójne, z PTFE, mieszalnikowe, gazodynamiczne]
- Instalacje pomocnicze do uszczelnień mechanicznych
- Zestawy naprawcze i części uszczelnień mechanicznych
- Regeneracje uszczelnień mechanicznych

BUSINESS DESCRIPTION

Anga is a leading Polish producer of mechanical seals with a strong position in many industries and 40 years of experience. Anga offers seals for machines with rotating shafts (i.e. pumps, mixers). Anga's portfolio of products includes seals with rubber-, metal- or PTFE-bellows, cartridge designs, both double and single ones, gas-lubricated seals and auxiliary installations. Anga is ISO 9001, 14001, 45001 certified.

MARKET PRESENCE

Germany, Canada, USA, Switzerland, Denmark and other 30 countries

OPIS DZIAŁALNOŚCI

ANGA to wiodący polski producent uszczelnień mechanicznych, z 40-letnim doświadczeniem w wielu branżach przemysłu. Anga oferuje uszczelnienia do maszyn z wałem obrotowym (np. pomp i mieszalników). Portfel produktów Anga obejmuje uszczelnienia z mieszkiem gumowym, metalowym lub teflonowym, rozwiązania kartridżowe/kompaktowe, zarówno podwójne, jak i pojedyncze, uszczelnienia gazodynamiczne oraz instalacje pomocnicze. Anga posiada certyfikaty ISO 9001, 14001 i 45001.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

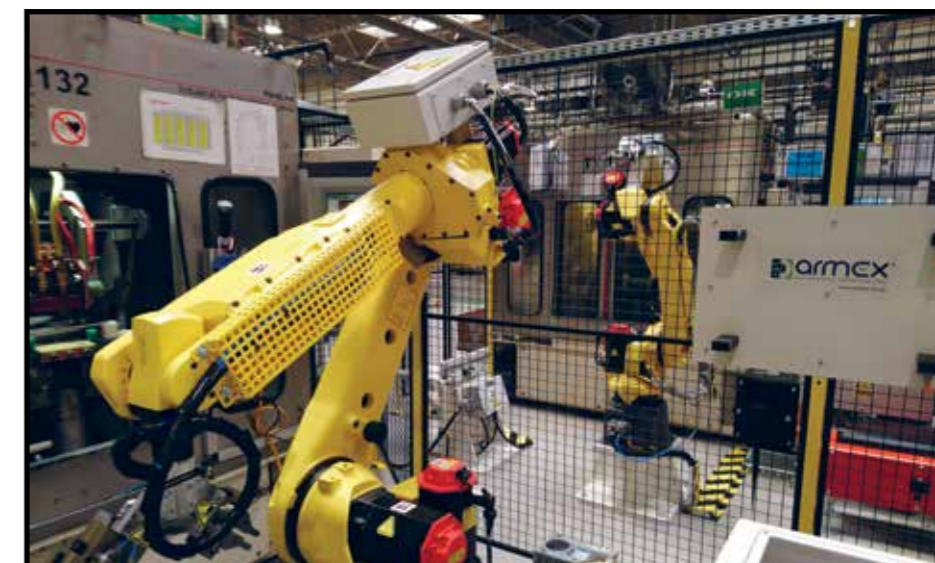
Niemcy, Kanada, USA, Szwajcaria, Dania i 30 innych krajów

Armex



ARMEX AUTOMATYKA
SP. Z O.O.

1 Maja 5
47-400 Racibórz
+48 32 415 40 90
armex@armex.biz.pl
www.armex.biz.pl



- **Assembly and measuring machines**
- **Automated production lines**
- **Pneumatic presses**
- **Transport and packaging machines**
- **Robotic positions**

- Maszyny montażowo-pomiarowe
- Zautomatyzowane linie produkcyjne
- Prasy pneumatyczne
- Maszyny transportowe i pakujące
- Zrobotyzowane stanowiska

BUSINESS DESCRIPTION

Advanced solutions, efficient and safe machines, prototype projects, optimization of production processes and many other services are included in the company's offer. Qualified staff, extensive experience and a comprehensive approach to the project guarantee high quality of implementation. The company's portfolio includes automatic assembly stations, robotic production lines, control and measurement stations, control software and many other devices.

MARKET PRESENCE

Germany, France, Czech Republic, Slovakia

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Zaawansowane rozwiązania, wydajne i bezpieczne maszyny, prototypowe projekty, optymalizacja procesów produkcyjnych, to i wiele innych usług obejmuje oferta firmy. Wykwalifikowana kadra, bogate doświadczenie oraz kompleksowe podejście do projektu gwarantują wysoką jakość realizacji. W portfolio firmy można znaleźć automatyczne stanowiska montażowe, zrobotyzowane linie produkcyjne, stanowiska kontrolno-pomiarowe, oprogramowanie sterujące oraz wiele innych urządzeń.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Niemcy, Francja, Czechy, Słowacja

Asco Rail



ASCO RAIL SP. Z O.O.

Wielowiejska 53
44-120 Pyskowice
+48 32 230 45 70

export@ascorail.pl
www.ascorail.pl



- **Devices for testing coil springs, leaf springs, buffers and bogies of rail vehicles**
- **Devices of technological support for the repair of rail vehicles**
- **Control and measuring instruments for rail vehicle components**

- Urządzenia do badania sprężyn, resorów, zderzaków i wózków pojazdów szynowych
- Urządzenia wsparcia technologicznego napraw pojazdów szynowych
- Przyrządy kontrolno-pomiarowe do elementów pojazdów szynowych

BUSINESS DESCRIPTION

Asco Rail has production and service facilities in Pyskowice and Gliwice. The main activity is design and manufacture of all diagnostic instruments and devices needed during the process of repair railway vehicles. The experience over the years and comparing it with all different markets the company is present at worldwide, allows to guarantee a professional and comprehensive service to all costumers based on their needs.

MARKET PRESENCE

Europe, Asia, South-East Asia, Australia

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Asco Rail posiada zakłady produkcyjno-usługowe na terenie Pyskowic i Gliwic. Obszary działalności to produkcja, dystrybucja, usługi serwisowe urządzeń i przyrządów kontrolno-pomiarowych, urządzeń wsparcia technologicznego procesów naprawczych i serwisowych pojazdów szynowych (lokomotywy, wagony, pojazdy specjalistyczne), jak również naprawa pojazdów szynowych oraz ich podzespołów.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Europa, Azja, Azja Południowo-Wschodnia, Australia

Elhand



ELHAND TRANSFORMATORY
SP. Z O.O.

Klonowa 60, 42-700 Lubliniec
+48 34 3473 100

info@elhand.pl
www.elhand.pl



- **Dry and oil-immersed type transformers voltage range up to 33 kV**
- **Air and core reactors**
- **Passive harmonic filters**

- Transformatory suche i olejowe w zakresie napięć do 33 kV
- Dławiki rdzeniowe i powietrzne
- Filtry harmonicznych pasywne

BUSINESS DESCRIPTION

Elhand Transformatory is a private manufacturer of magnetic devices established in 1980. The company offers a wide range of products dedicated for industries like marine, power electronics, aviation, chemical, railway, mining, metallurgy, hospital, oil & gas, and renewable energy. Highest quality products, latest solutions, professional technical support, and many years of experience are Elhand's assets.

MARKET PRESENCE

Europe, Asia, Middle East, North and South America

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Elhand Transformatory Sp. z o.o. działa od 1980 r. jako prywatny producent magnetyków. Zbudowała silną markę kojarzoną z niezawodnością i wysoką jakością magnetyków, oferowanych dla przemysłu okrętowego, lotniczego, chemicznego, szpitalnictwa, kolejnictwa, górnictwa, hutnictwa, wydobycia ropy i gazu oraz odnawialnych źródeł energii. Wysokiej jakości produkty, nowe rozwiązania, fachowe wsparcie techniczne i wieloletnie doświadczenie to wyróżniki firmy.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Europa, Azja, Bliski Wschód, Ameryka Północna i Południowa

EMI



EMI SP. Z O.O.

Rolnicza 14
43-426 Dębowiec
+48 608 694 723

sales@emi-ustron.pl
www.emi-ustron.pl



- | | |
|----------------------------------------|----------------------------------------------|
| → Dissolved air flotation units | → Flotatory |
| → Polymer makeup units | → Stacje przygotowania polielektrolitu |
| → Packaged treatment plants | → Oczyszczalnie kontenerowe |
| → Container MBRs | → MBR w kontenerach |
| → Wastewater treatment systems | → Systemy oczyszczania ścieków przemysłowych |

BUSINESS DESCRIPTION

The EMI company specializes in the design, production and commissioning of industrial wastewater treatment systems and sewage sludge treatment. Since 1990 EMI has been implementing solutions characterized by simplicity, reliability and professionalism, which are appreciated by an increasing number of customers representing various industries in Poland and abroad. EMI products represent best quality and guarantee compliance with applicable European standards.

MARKET PRESENCE

EU countries, Commonwealth of Independent States countries

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Firma EMI specjalizuje się w projektowaniu, produkcji i uruchamianiu systemów oczyszczania ścieków przemysłowych oraz obróbki osadów ściekowych. Od 1990 r. EMI wdraża rozwiązania cechujące się prostotą niezawodnością i profesjonalizmem, które spotykają się z uznaniem coraz szerszej rzeszy klientów, reprezentujących różne branże przemysłowe na terenie Polski i poza jej granicami.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

kraje UE, kraje Wspólnoty Niepodległych Państw

ESAB



ESAB SP. Z O.O.

Johna Baildona 65
40-115 Katowice
+48 32 35 89 600

www.esab.pl



- | | |
|------------------------------------------|----------------------------------------|
| → PZ 6138 Cored wire | → PZ 6138 Drut rdzeniowy |
| → OK Tubrod 14.13 Cored wire | → OK Tubrod 14.13 Drut rdzeniowy |
| → OK TURBOD 15.14 Cored wire | → OK TURBOD 15.14 Drut rdzeniowy |
| → OK Flux 10.62 Agglomerated flux | → OK FLUX 10.62 OK Topnik aglomerowany |
| → OK Flux 10.71 Agglomerated flux | → OK FLUX 10.71 Topnik aglomerowany |

BUSINESS DESCRIPTION

Esab is a world leader in the production of welding and cutting equipment and materials. Innovative, globally acclaimed devices and solutions are developed with the participation of customers of the company.

MARKET PRESENCE

North America, South America, Europe, Middle East, Africa, Asia-Pacific

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Firma Esab jest światowym liderem w dziedzinie produkcji urządzeń i materiałów do spawania i cięcia. Innowacyjne, cieszące się uznaniem na świecie urządzenia i rozwiązania są opracowywane przy udziale klientów firmy.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Ameryka Północna, Ameryka Południowa, Europa, Bliski Wschód, Afryka, Azja Pacyficzna

Jurajska Fabryka Wind



JURAJSKA FABRYKA WIND
KACZMARCZYK S.J.
Koksowa 6AB, 42-202 Częstochowa
+48 34 314 03 10
biuro@fabrykawind.pl
www.liftplus.pl



→ Vertical platform lift JURA 14.10

[Safe, functional and comfortable, vertical platform lift JURA 14.10 eliminates architectural barriers for people with disabilities. Thanks to modular structure installation takes 1 day, and construction can be tailored to individual needs]

→ Podnośnik pionowy JURA 14.10

[Bezpieczny, funkcjonalny i wygodny, podnośnik JURA 14.10 likwiduje bariery architektoniczne dla osób niepełnosprawnych. Dzięki modułowej budowie montaż trwa 1 dzień, a konstrukcja może być dopasowana do indywidualnych potrzeb]

BUSINESS DESCRIPTION

Production, sale and installation of vertical platform lift Jura 14.10. Distribution, sale and installation of vertical platform lifts, inclined platform stairlifts, stairclimbers and other devices to improve accessibility to disabled people.

MARKET PRESENCE

Lithuania, Finland

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Produkcja, sprzedaż i montaż podnośnika pionowego dla niepełnosprawnych Jura 14.10. Dystrybucja, sprzedaż i montaż urządzeń dźwigowych dla niepełnosprawnych, tj.: platformy przyschodowe, podnośniki pionowe, schodołazy.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Litwa, Finlandia

KOLTECH



KOLTECH SP. Z O.O.

Gospodarcza 2
47-400 Racibórz
+48 32 415 35 09

zm@koltech.com.pl
www.wheelathes.com



Machines for rail vehicle maintenance:

- Underfloor wheel lathes series TUP
- Above floor wheel lathe TUU1250
- Diagnostic station VIDlgo
- Ring rolling machine PZD150
- Drilling machine WDL4000

Maszyny służące utrzymaniu pojazdów szynowych w ruchu:

- Tokarki podtorowe serii TUP
- Tokarka kołowa TUU1250
- Stanowisko diagnostyczne VIDlgo
- Zawalczarka PZD150
- Specjalistyczna wiertarka WDL4000

BUSINESS DESCRIPTION

KOLTECH is a recognized manufacturer of wheel lathes for machining of wheelsets as well as of devices used mainly in maintenance of urban rail transport depots and railway repair workshops. In over 30 years of its activity, the company has become known as a professional and reliable supplier meeting the expectations even of the most demanding customers.

MARKET PRESENCE

Global market

OPIS DZIAŁALNOŚCI

KOLTECH to uznany na świecie producent specjalistycznych obrabiarek do obróbki zestawów kołowych i ich elementów oraz innych urządzeń wykorzystywanych głównie dla potrzeb obsługi zajezdni miejskiego transportu szynowego oraz kolejowych warsztatów remontowych. W ciągu ponad 30 lat działalności firma dała się poznać jako profesjonalny i godny zaufania dostawca, który wychodzi naprzeciw oczekiwaniom nawet najbardziej wymagających klientów.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Rynek globalny

MARAT



MARAT SP. Z O.O.
Brzezińska 8a
44-203 Rybnik
+48 32 432 88 88
biuro@grupamarat.pl
www.grupamarat.pl



- **Gears**
- **Mechanical drives**
- **Steel constructions**
- **Cranes**
- **Machine tools**

- Przekładnie zębate
- Napędy mechaniczne
- Konstrukcje stalowe
- Suwnice
- Obrabiarki

BUSINESS DESCRIPTION

The Marat company conducts activity based on three pillars: Production, Distribution and Services, which provide customers with a guarantee of efficiently operating devices, whole production lines and certainty of maintaining safe continuity of production based on qualified personnel, production capacity with the use of renowned products of global brands. Experience and knowledge of the Marat company is the foundation of partnership cooperation.

MARKET PRESENCE

UE countries, Russia, Turkey, Great Britain

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Firma Marat prowadzi działalność opartą na trzech filarach: Produkcji, Dystrybucji i Usługach, które dają klientom gwarancję sprawnie działających urządzeń, całych linii produkcyjnych oraz pewność zachowania bezpieczeństwa ciągłości produkcji w oparciu o wykwalifikowany personel, możliwości produkcyjne przy zastosowaniu renomowanych produktów światowych marek. Doświadczenie i wiedza firmy Marat to fundament partnerskiej współpracy.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

kraje EU, Rosja, Turcja, Wielka Brytania

Martech-Plus



P.P.H.U. MARTECH-PLUS
MARCIN MISTARZ SP. J.
Międzybłokowa 12a/5
41-706 Ruda Śląska
+48 32 324 23 24
info@martechplus.pl
www.martechgroup.eu



- **Flameproof transformer stations**
- **Large-size flaps**
- **Gate valves, dampers**
- **Diverter**
- **Mine locomotives**
- **Wheel sets and other**
- **Specialized electrical equipment**

[mining and thermal power plants, metallurgy, cement plants, paper mills]

- Ognioszczelne stacje transformatorowe
- Wielkowymiarowe kłapy
- Zasuwy
- Divertery
- Lokomotywy kopalniane
- Zestawy kołowe oraz inne
- Specjalistyczny sprzęt elektryczny

[górnictwo, elektrownie ciepłne, hutnictwo, cementownie, zakłady papiernicze]

BUSINESS DESCRIPTION

Martech-Plus – the leader of Martech Group is a proven and recognized manufacturer of flameproof transformer stations, flaps, dampers, diverters, mine locomotives and specialist equipment used in mining, power engineering, metallurgy, cement plants, paper mills. The Group has full rights to the name and documentation of the internationally recognized Raumag-Janich and Fablok brands.

MARKET PRESENCE

EU countries, Australia, Taiwan, Indonesia, Vietnam, Russia, USA, Egypt, Pakistan

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Martech-Plus – lider Grupy Martech jest sprawdzonym i rozpoznawalnym wytwórcą ognioszczelnych stacji transformatorowych, kłap, zasuw, diverterów, lokomotyw kopalnianych i specjalistycznego sprzętu używanego w górnictwie, energetyce, hutnictwie, cementowniach, zakładach papierniczych. Grupa posiada pełne prawa do nazwy i dokumentacji uznanych w świecie marek Raumag-Janich oraz Fablok.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

kraje UE, Australia, Tajwan, Indonezja, Wietnam, Rosja, USA, Egipt, Pakistan

Thermosilesia



THERMOSILESIA SP. Z O.O. SP.K.

Szyb Walenty 16
41-700 Ruda Śląska
+48 32 285 10 39

info@thermosilesia.pl
www.thermosilesia.com



- **Rotenso air conditioning systems, purifiers and dehumidifiers**
- **Rotenso Aquami heat pumps**
- **Tivento coated copper pipes**
- **Air curtains Ferono**
- **Ivensis air conditioning brackets and mounting accessories**

- Systemy klimatyzacji, oczyszczacze i osuszacze Rotenso
- Pompy ciepła Rotenso Aquami
- Rury miedziane Tivento
- Kurtyny powietrza Ferono
- Wsporniki i akcesoria Ivensis do klimatyzacji

BUSINESS DESCRIPTION

Thermosilesia is a leading provider of air-conditioning, ventilation devices and heat pumps in Poland. Thermosilesia is the owner of Rotenso – a renowned brand of high-class, innovative air conditioning systems including split & multi split devices for domestic and commercial use, extensive VRF systems and heat pumps. The company has its own logistics center with an area of 4300 m² and 6700 pallet spaces.

MARKET PRESENCE

Slovakia, Germany, Czech Republic, Hungary, Lithuania

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Thermosilesia to czołowy dostawca urządzeń i akcesoriów z branży klimatyzacji, wentylacji i ogrzewnictwa. Firma jest właścicielem marki klimatyzatorów i pomp ciepła Rotenso, będących obecnie jednymi z najbardziej innowacyjnych rozwiązań klimatyzacyjnych i grzewczych obejmujących m.in. klimatyzatory Split, Multi Split, RAC i CAC, jak i rozbudowane systemy VRF. Thermosilesia posiada własne centrum logistyczne o powierzchni 4300 m² dysponujące blisko 7 tys. miejsc paletowych.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Słowacja, Niemcy, Czechy, Węgry, Litwa

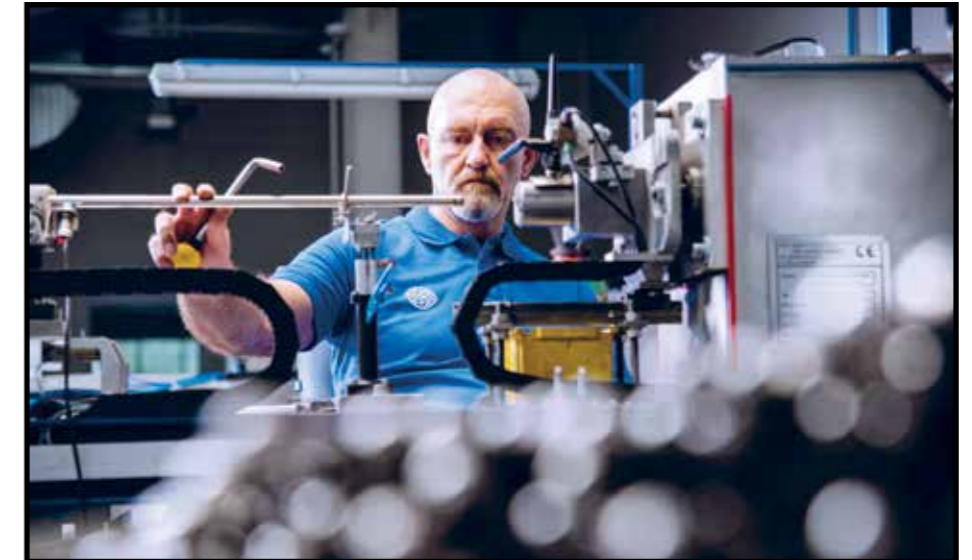
Weindich



WEINDICH SP. J.

Adamieckiego 8
41-503 Chorzów
+48 32 746 91 00

info@weindich.pl
www.weindich.pl



- **Modular conveyors**
- **Specialized steel structures**
- **Smoking trolleys and sticks**
- **Meat trolley**
- **Steel accessories for the food industry**

- Przenośniki modułowe
- Specjalistyczne konstrukcje stalowe
- Wózki i kije wędzarnicze
- Cymbry do mięsa
- Stalowe akcesoria dla zakładów przetwórstwa spożywczego

BUSINESS DESCRIPTION

Weindich Sp.J. is a company with 100 percent Polish capital and more than 30 years of experience. The company is known on the market as a supplier of machinery and equipment mostly for the meat industry and foodservice industry. It combines the experience and knowledge of experts from around the world, designing and production specialises in manufacturing equipment, machinery and structures from stainless steel.

MARKET PRESENCE

Germany, France, Italy, Hungary, Romania

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Weindich Sp. J. jest firmą ze 100 procentowym polskim kapitałem i ponad 30-letnim doświadczeniem. Spółka jest znana na rynku jako dostawca maszyn i urządzeń w większości dla przemysłu mięsnego, a także gastronomii. Specjalizuje się m.in. w projektowaniu i produkcji urządzeń, maszyn oraz konstrukcji ze stali nierdzewnej, łącząc doświadczenie i wiedzę ekspertów z całego świata.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Niemcy, Francja, Włochy, Węgry, Rumunia

EMTEL



EMTEL ŚLIWA SP.K.

Mickiewicza 66
41-807 Zabrze
+48 32 271 90 13

medical@emtel.pl
www.emtel.pl



→ Patient monitors

[Modular and Preconfigured, multiparameter monitoring devices]

→ Kardiomonitoring

[Modułowe i kompaktowe urządzenia do monitorowania pacjenta]

→ Defibrillators

[Professional, biphasic devices used for the defibrillation of patients with VF/VT arrhythmias and performing cardioversions]

→ Defibrylatory

[Profesjonalne, dwufazowe urządzenia służące do defibrylacji pacjentów z arytmiami typu VF/VT oraz przeprowadzania kardiowersji]

BUSINESS DESCRIPTION

EMTEL is a manufacturer of patient monitoring systems, resuscitation devices and telemetry systems in Poland. From 1992 company has been focused on designing and manufacturing of patient monitors and defibrillators. EMTEL devices are used in intensive care units, cardiology, operating rooms and others in Poland and in many countries around the world.

MARKET PRESENCE

Europe, Asia, Africa, South America, Arabic countries

OPIS DZIAŁALNOŚCI

EMTEL jest wiodącym producentem systemów monitorowania pacjenta, urządzeń do resuscytacji oraz systemów telemetrycznych w Polsce. Od początku swojej działalności (1992 r.) firma specjalizuje się w produkcji kardiomonitorów i defibrylatorów. Urządzenia EMTEL są stosowane na oddziałach intensywnej terapii, kardiologii, salach operacyjnych i innych w Polsce oraz krajach na całym świecie.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Europa, Azja, Afryka, Ameryka Płd., kraje arabskie

EyeShield



EYESHIELD
MATEUSZ KILICHOWSKI

Zamenhofa 12/31, 41-214 Sosnowiec
+48 697 444 877

okulary@eyeshield.com
www.eyeshield.com



→ DayShield

[These glasses block 40% of blue light and are dedicated to be worn indoors during the day]

→ DayShield

[Te okulary blokują 40% światła niebieskiego i są dedykowane do noszenia w ciągu dnia w zamkniętych pomieszczeniach]

→ NightShield

[100% blue light blocking glasses that should be worn only 4 hours before bedtime]

→ NightShield

[Okulary blokujące 100% światła niebieskiego, które należy nosić tylko na 4 godziny przed snem]

BUSINESS DESCRIPTION

The EyeShield brand was established in May 2019 in Sosnowiec. The mission is to educate the public about the impact of light on health and to provide effective protection against blue light. That's how the EyeShield blue light blocking glasses were made. They are used to improve the quality of sleep, regeneration and health.

MARKET PRESENCE

European Union, countries outside the EU (mainly Great Britain and USA)

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Marka EyeShield powstała w maju 2019 r. w Sosnowcu. Jej misją jest uświadamianie społeczeństwa na temat wpływu światła na zdrowie oraz zapewnienie skutecznej ochrony przed światłem niebieskim. Tak właśnie powstały okulary blokujące światło niebieskie EyeShield. Służą one do poprawy jakości snu, regeneracji oraz zdrowia.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Unia Europejska, kraje spoza UE (głównie Wielka Brytania oraz USA).

Formed



FORMED SP. ZO.O. SP.K.

Leśnianka 97
34-300 Żywiec
+48 33 819 45 94

export@formed-eu.pl
www.formed-eu.pl



- **Hospital beds and cabinets**
- **Examination and treatment tables**
- **Trolleys for patient transport**
- **Wide range of products for children's wards**

- Łóżka i szafki szpitalne
- Stoły zabiegowe
- Wózki do transportu pacjentów
- Szeroka gama produktów na oddziały dziecięce

BUSINESS DESCRIPTION

Formed is a manufacturer of high-quality, innovative products in the field of specialized medical equipment and furniture. All products are manufactured in modern factory in Łodygowice. Formed products meet requirements of the European Medical Device Directive 93/42/EEC and are CE marked.

MARKET PRESENCE

Latvia, Croatia, Slovakia, Hungary, Pakistan

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Formed jest producentem wysokiej jakości, innowacyjnych produktów z zakresu specjalistycznego sprzętu medycznego i mebli medycznych. Wszystkie produkty powstają w nowoczesnej fabryce w Łodygowicach. Produkty Formed spełniają wymagania europejskiej dyrektywy dotyczącej urządzeń medycznych 93/42/EWG i są oznaczone znakiem CE.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Łotwa, Chorwacja, Słowacja, Węgry, Pakistan

INNOW



INNOW SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ
ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ SP. K.

Ustrońska 8, 40-763 Katowice
+48 32 252 67 56

biuro@innow.pl
www.innow.pl



- **Bath trolleys**
- **Treatment tables**
- **Rehabilitation tables**
- **Couches**
- **Examine tables**
- **Treatment and care armchairs**

- Wózki kąpielowe
- Stoły zabiegowe
- Stoły rehabilitacyjne
- Kozetki lekarskie
- Stoły do badań
- Fotele zabiegowe i pielęgnacyjne

BUSINESS DESCRIPTION

Innow is an experienced Polish manufacturer of medical products in the field of furniture and equipment for hospitals and rehabilitation devices for the care of people with disabilities.

MARKET PRESENCE

European Union (Czech Republic, Germany, Latvia, Lithuania, Austria, France), Switzerland, Great Britain, Africa (Central African Republic, Libya), Middle East (Lebanon)

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Innow to doświadczony, polski producent wyrobów medycznych z zakresu mebli i wyposażenia dla szpitali oraz urządzeń rehabilitacyjnych do pielęgnacji osób niepełnosprawnych.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Unia Europejska (Czechy, Niemcy, Łotwa, Litwa, Austria, Francja), Szwajcaria, Wielka Brytania, Afryka (Republika Środkowej Afryki, Libia), Bliski Wschód (Liban)

Technomex



PHU TECHNOMEX
SP. Z O.O.
Szparagowa 15, 44-141 Gliwice
+48 694 484 406
export@technomex.pl
www.technomex.eu



- **ACX.Rehab: line of devices for evaluation and active training with virtual reality software**
 - **Back pain therapy: 3D traction table Platinum, GraviSpine**
 - **Therapy in suspension Levitas**
 - **Massage and rehabilitation tables**
 - **Hydrotherapy tubs and whirlpools**
- Linia urządzeń z wykorzystaniem rzeczywistości wirtualnej: ACX.Rehab
 - Urządzenie do ćwiczeń w podwieszeniu Levitas
 - Terapia bólu kręgosłupa: Platinum, GraviSpine
 - Stoły rehabilitacyjne
 - Wanny i wirówki do hydroterapii

BUSINESS DESCRIPTION

Technomex is manufacturer of efficient and ergonomic rehabilitation solution. For over 30 years the company has been helping customers from rehabilitation hospitals and small rehabilitation centers to simplify their daily responsibilities, focus on a patient and increase effectiveness of therapy. The company uses technology to help.

MARKET PRESENCE

Russia, Romania, Czech Republic, Italy, Croatia

OPIS DZIAŁALNOŚCI

PHU Technomex Sp. z o.o. jest obecny na polskim rynku producentów i dostawców sprzętu rehabilitacyjnego od 1987 r. Zajmuje się kompleksowym wyposażaniem szpitali, sanatoriów, ośrodków rehabilitacyjnych oraz prywatnych gabinetów terapeutycznych. To wiodący producent sprzętu do hydroterapii i kinezyterapii oraz wyłączny przedstawiciel uznanych zagranicznych producentów sprzętu rehabilitacyjnego z zakresu fizykoterapii, kinezyterapii, sprzętu diagnostyczno-pomiarowego oraz pozostałych urządzeń rehabilitacyjnych.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Rosja, Rumunia, Czechy, Włochy, Chorwacja

Timago



TIMAGO INTERNATIONAL GROUP
SP. Z O.O. I SPÓŁKA – SPÓŁKA
KOMANDYTOWA
Karpacka 24/12, 43-316 Bielsko-Biała
+48 33 499 50 01
export@timago.com, www.timago.com



- **Exclusive-TIM wheelchair**
 - **Oxygen concentrator**
 - **Rollators**
 - **Orthopaedics**
 - **General medicine & hygiene products**
- Wózek inwalidzki Exclusive-TIM
 - Koncentrator tlenu
 - Podpórki i balkoniki
 - Ortopedia
 - Medycyna ogólna i higiena

BUSINESS DESCRIPTION

Timago International Group Sp. z o.o. i Sp. – Sp. K. from Bielsko-Biała has been operating on the Polish and European medical market for over 24 years. Timago is a producer and distributor of medical devices, in particular products that make everyday life easier for the elderly, disabled and injured. We are a comprehensive equipment supplier, thanks to which all the necessary equipment can be easily purchased in one place.

MARKET PRESENCE

Slovakia, Czech Republic, Croatia, Latvia, Lithuania, Sweden

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Firma Timago International Group Sp. z o.o. i spółka – spółka komandytowa z Bielska-Białej od ponad 24 lat działa na polskim i europejskim rynku medycznym. Timago jest producentem oraz dystrybutorem wyrobów medycznych, a w szczególności produktów ułatwiających codzienne życie osobom starszym, niepełnosprawnym, kontuzjowanym. Jest kompleksowym dostawcą sprzętu, dzięki czemu wszystkie potrzebne sprzęty można bez problemu kupić w jednym miejscu.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Słowacja, Czechy, Chorwacja, Łotwa, Litwa, Szwecja

Vimex



VIMEX SP. Z O.O.

Toruńska 27
44-122 Gliwice
+48 32 230 86 82

office@vimex.eu
www.vimex-endoscopy.com



- | | |
|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| → Arthroscopic Shaver Systems and Shaver Blades | → Zestawy shaverów artroskopowych wraz z ostrzami |
| → Fluid Pumps | → Pompy płuczące |
| → Suction-Irrigation Pumps for Laparoscopy | → Pompy laparoskopowe |
| → Fluid Pump Tubings | → Dreny do pomp |
| → LED Light Sources | → Źródła światła LED |

BUSINESS DESCRIPTION

Vimex Endoscopy® is the manufacturer of medical equipment since 2006. Vimex Endoscopy® branded products are designed and manufactured in the Silesian Voivodeship in Poland. The solutions offered by Vimex are highly appreciated on the markets of Europe, Africa, Asia and America.

MARKET PRESENCE

Germany, Ukraine, Turkey, Spain, Malaysia

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Od 2006 r. Vimex jest polskim producentem aparatury medycznej przeznaczonej do endoskopii sztywnej. Produkty marki Vimex Endoscopy® są projektowane i produkowane w Polsce, na terenie województwa śląskiego w Gliwicach. Proponowane przez Vimex rozwiązania cieszą się dużym uznaniem na rynkach Europy Zachodniej, Afryki, Azji i Ameryki.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Niemcy, Ukraina, Turcja, Hiszpania, Malesja

Zarys



ZARYS INTERNATIONAL
GROUP SP. Z O.O. SP.K.

Pod Borem 18,41-808 Zabrze
+48 32 376 07 20

export@zarys.pl
www.zarys.com



- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| → Medical disposable gloves
[nitrile, latex, vinyl] | → Rękawice medyczne
[nitrylowe, lateksowe, winylowe] |
| → Basic medical equipment
[needles, syringes, catheters, urine bags ect] | → Podstawowy sprzęt jednorazowy
[igły, strzykawki, cewniki, worki na mocz itp] |
| → Dressings
[compresses, wound care, plasters, P.O.P. ect] | → Opatrunki
[kompresy, pielęgnacja ran, plastry, P.O.P. itp] |
| → Medical clothing
[caps, shoe covers, medical gowns, beddings ect] | → Odzież medyczna
[czapki, ochraniacze na buty, fartuchy, pościel itp] |
| → Sterile procedure packs
[gowns, drapes, basic medical equipment] | → Sterylne pakiety zabiegowe
[fartuchy, serwety, sprzęt jednorazowy] |

BUSINESS DESCRIPTION

Zarys International Group, a manufacturer of medical disposable equipment, is a family business operating since 1989, with still inexhaustible development potential. ZARYS currently works with nearly 2,000 regular clients in Poland – hospitals, outpatient clinics, elderly homes, ect. Through its export activities, it finds customers in 70 countries around the world, on 4 continents. The company is able to independently equip an average hospital facility with 90% of disposable medical equipment.

MARKET PRESENCE

Europe, Middle East, North Africa

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Zarys International Group, producent sprzętu medycznego, to funkcjonująca od 1989 r. firma rodzinna o wciąż niewyczerpanym potencjale rozwojowym. ZARYS współpracuje obecnie z blisko 2 tys. regularnych klientów w Polsce, takimi jak: szpitale, ambulatoria, domy starości, itp. Poprzez działania eksportowe znajduje odbiorców w 70 krajach świata, na 4 kontynentach. Firma jest w stanie samodzielnie wyposażyć przykładowy obiekt szpitalny w 90% produktów z kategorii sprzętu jednorazowego.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Europa, Bliski Wschód, Północna Afryka

Agep



AGEP SP. Z O.O.

Kasztanowa 61
42-165 Lipie
+48 695 163 867

ela@agep.pl
www.agep.pl



- | | |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| → 19" Freestanding outdoor cabinets (SZW series) | → Szafy Zewnętrzne Wolnostojące 19" (seria SZW) |
| → 19" External mast-mounted cabinets (SZM series) | → Szafy Zewnętrzne Masztowe 19" (seria SZM) |
| → Fiber optic outdoor cabinets (SZS series) | → Szafy Zewnętrzne Światłowodowe (seria SZS) |
| → Cable storage bracket for fiber optic cable | → Stelaże Zapasu Kabla Światłowodowego |
| → 19" Fiber optic distribution frame | → Przełącznice 19" stałe i wysuwane |

BUSINESS DESCRIPTION

The Agep company is a producer of high-quality cabinets and housings for industry and ICT. Its offer includes a wide range of products for the most demanding customers. External cabinets for 19" and 21" devices, fiber optic posts, distribution boxes and many others. All cabinets are characterized by unique quality and professionalism. The Agep team consists of people with many years of experience and a passion for discovering new solutions.

MARKET PRESENCE

Germany, France, Czech Republic

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Firma Agep to producent wysokiej jakości szaf i obudów dla przemysłu i teleinformatyki. W swojej ofercie posiada szeroką gamę produktów dla najbardziej wymagających klientów. Obudowy zewnętrzne dla urządzeń 19" i 21", słupki światłowodowe, przełącznice oraz wiele innych. Wszystkie obudowy charakteryzuje niepowtarzalna jakość i profesjonalizm. Zespół AGEP to osoby z wieloletnim doświadczeniem i pasją do odkrywania nowych rozwiązań.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Niemcy, Francja, Czechy

ALUMAST



ALUMAST S. A.

Marklowicka 30a
44-300 Wodzisław Śląski
+48 32 453 03 14

info@alumast.eu
www.alumast.eu



- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| → Flagpoles fiberglass and aluminium | → Maszty flagowe kompozytowe i aluminiowe |
| → Composite lighting poles Basic | → Kompozytowe słupy oświetleniowe Basic |
| → Composite lighting poles with a pattern and internal illumination Designpole | → Kompozytowe słupy oświetleniowe ze wzorem i podświetleniem wewnętrznym Designpole |
| → Composite lighting poles with hinge mechanism Easypole | → Kompozytowe słupy oświetleniowe łamane Easypole |

BUSINESS DESCRIPTION

Alumast is a leading designer and manufacturer of innovative composite and aluminum solutions used in the railway, energy, teletechnical and road industries. Alumast products, including safe pedestrian crossings and public EV charging stations built into a composite lighting pole, are also perfect for local government investments, real estate developments and the HoReCa industry. The highest qualifications of Alumast S.A. products confirm key certificates and approvals.

MARKET PRESENCE

Romania, France, Netherlands, Sweden, Czech Republic

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Alumast jest wiodącym projektantem i producentem innowacyjnych rozwiązań kompozytowych oraz aluminiowych, wykorzystywanych m.in. w branży kolejowej, energetycznej, teletechnicznej czy drogowej. Produkty Alumast, w tym bezpieczne przejścia dla pieszych oraz publiczne stacje ładowania EV Charge zabudowane w słupie oświetleniowym, doskonale sprawdzają się również w inwestycjach samorządowych, deweloperskich oraz w branży HoReCa. Najwyższą jakość produktów Alumast S.A. potwierdzają kluczowe certyfikaty i dopuszczenia.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Rumunia, Francja, Holandia, Szwecja, Czechy

Bodtech



Luxecasting
Poland
BODTECH
Fire Fighting Equipment

LUXECASTING POLAND
BODTECH SP. Z O.O.

Mszańska 1a, 44-304 Wodzisław Śląski
+48 503 834 570

bodtech@bodtech.pl
www.bodtech.pl



- **Fire Hoses PVC 52-20**
- **Nozzles**
- **Aluminium Valves 52**
- **STORZ fittings**
- **Tankwagen Couplings**

- **Węże pożarnicze PVC 52-20**
- **Prądownice wodne**
- **Zawory aluminiowe 52**
- **Armatura STORZ**
- **Złącza Tankwagen**

BUSINESS DESCRIPTION

Luxecasting Poland Bodtech Sp. z o. o. is a part of the BOD Group, which is one of the world's largest manufacturers of connectors for various applications. Their offer includes, among others, aluminium fittings, including camlock, flange, gost and storz couplings. They also offer fire-fighting equipment, hoses and special-purpose equipment.

MARKET PRESENCE

Belarus, Turkey, Russia, Ukraine,
Bosnia and Herzegovina, Serbia, Albania

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Luxecasting Poland Bodtech Sp. z o. o. jest częścią grupy BOD, która należy do największych na świecie producentów złączy szerokiego zastosowania. W ich ofercie można znaleźć m.in. armaturę aluminiową, w tym złącza typu camlock, flange, gost, storz oraz sprzęt pożarniczy, węże i sprzęt specjalnego przeznaczenia.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Białoruś, Turcja, Rosja, Ukraina, Bośnia i Hercegowina,
Serbia, Albania

Dumat



DUMAT SP. Z O. O.

Katowicka 72
41-400 Mysłowice
+48 32 316 11 00

dumat@dumat.pl
www.dumat.pl



- **Cold-rolled steel flat bar**
- **Steel platform gratings**

- **Płaskownik stalowy zimnowalcowany**
- **Stalowe kraty pomostowe**

BUSINESS DESCRIPTION

Dumat Sp. zo. o., in the region is a leading producer of cold-rolled flat, round and twisted steel bars and wires, as well as welded steel meshes and also welded and pressed-in steel gratings. It has been operating continuously for 30 years. Continuously modernized and developed machine park, trucks and well-trained staff allow to fulfil customer orders on time, offering the highest quality product.

MARKET PRESENCE

Czech Republic, Germany, Ukraine, Russia, Hungary

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Dumat Sp. z o. o. jest wiodącym w regionie producentem zimnowalcowanych prętów i drutów stalowych płaskich, okrągłych i ryflowanych, a także stalowych siat zgrzewanych oraz krat pomostowych zgrzewanych i prasowanych. Działa nieprzerwanie od 30 lat. Ustawicznie modernizowany i rozbudowywany park maszynowy, własne środki transportu oraz doskonale wyszkolony personel, pozwalają terminowo realizować zamówienia klientów, oferując najwyższą jakość.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Czechy, Niemcy, Ukraina, Rosja, Węgry

Olimpia



FH „OLIMPIA”
GABRIELA MROCHEN

Na Łąkach 4, 41-700 Ruda Śląska
+48 32 44 20 691
biuro@fh-olimpia.pl
www.fh-olimpia.pl
www.fh-olimpia.com



- | | |
|-----------------------------------------------|----------------------------------|
| → Road safety islands – refuge islands | → Azyle drogowe dla pieszych |
| → Speed bumps and speed humps | → Progi zwalniające i podrzutowe |
| → Road separator curb | → Separator ruchu ciągły |
| → Traffic Separator Block | → Separator ruchu punktowy |
| → Traffic Separator – Parking Stops | → Separator ruchu |
| → Side Clearance Limiter | → Separator parkingowy STOP |
| → Traffic sign base plates | → Separator skrajny |
| | → Podstawy pod znaki drogowe |

BUSINESS DESCRIPTION

Olimpia is one of the leading Polish companies engaged in the production of road safety elements. The company specializes in the production of horizontal signs used to ensure safety in road traffic and elements protecting road works. The offer includes all kinds of signage elements for roads and parking for example: speed bumps and humps, road safety islands, road separators and parking stops.

MARKET PRESENCE

France, Belgium, Estonia, Lithuania

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Olimpia należy do czołówki Polskich firm zajmujących się działalnością produkcyjną elementów bezpieczeństwa ruchu drogowego. Specjalizuje się w produkcji znaków poziomych używanych do celów zapewnienia bezpieczeństwa w ruchu drogowym oraz elementów zabezpieczających prace ziemne i drogowe. W ofercie znajdują się wszelkiego rodzaju elementy oznakowania dróg, ulic i parkingów m.in. progi zwalniające oraz podrzutowe, azyle dla pieszych, separatory ruchu oraz parkingowe.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Francja, Belgia, Estonia, Litwa

Mantar



MANTAR
ANDRZEJ BROWARSKI

Kuźniczka 36, 42-152 Opatów
+48 692 077 439

mantar@mantar.com.pl
www.mantar.com.pl



- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| → Outdoor cabinets designed for foundation in wells SK1 | → Szafki zewnętrzne przeznaczone do posadowienia na studzienkach SK1 |
| → Outdoor cabinets designed for FTTh networks | → Szafki zewnętrzne przeznaczone dla sieci FTTh |
| → Hermetic cabinets designed for mounting on masts and poles with polyurethane gasket | → Szafki hermetyczne przeznaczone do montażu na masztach i słupach z uszczelką poliuretanową |

BUSINESS DESCRIPTION

Mantar specializes in the production of anti-burglary and corrosion-resistant cabinets that protect ICT networks and the active and passive devices that create them. Designs and manufactures metal cabinets for cable television, telecommunications and computer networks. It focuses on individual solutions that meet the specific needs of customers. Our own production plant with a modern machine park and a dedicated IT system supporting the management of the enterprise enables the production of short series and even single pieces.

MARKET PRESENCE

Netherlands, Germany, Spain, Italy, Czech Republic

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Mantar specjalizuje się w produkcji szafek odpornych na włamanie i korozję, chroniących sieci teleinformatyczne i tworzące je urządzenia aktywne oraz pasywne. Projektuje i produkuje metalowe szafki na potrzeby telewizji kablowych, sieci telekomunikacyjnych i komputerowych. Stawia na rozwiązania indywidualne, spełniające konkretne potrzeby klientów. Własny zakład produkcyjny z nowoczesnym parkiem maszynowym i dedykowanym systemem informatycznym wspomagającym zarządzanie przedsiębiorstwem umożliwia produkcję krótkich serii, a nawet pojedynczych sztuk.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

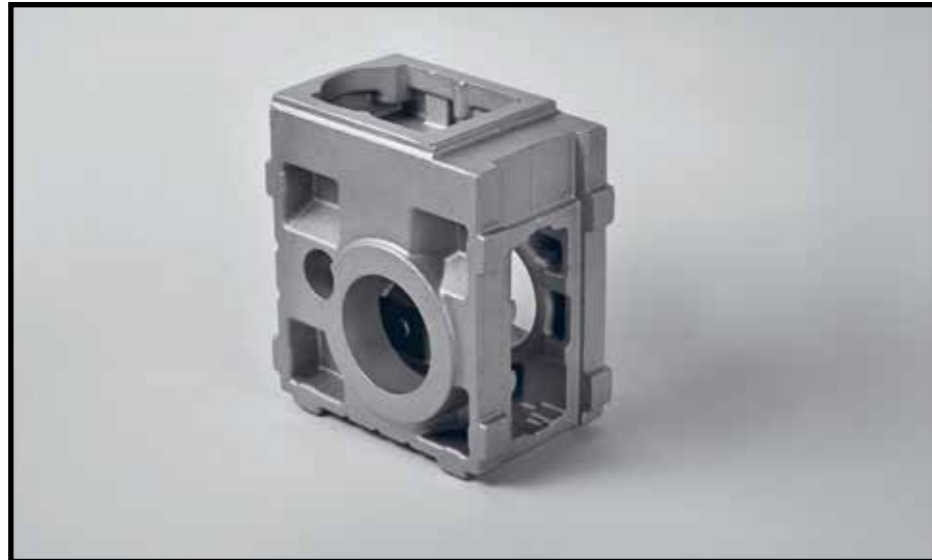
Holandia, Niemcy, Hiszpania, Włochy, Czechy

Odlewnia Żeliwa Simiński-Ordon



ODLEWNIA ŻELIWA
SIMIŃSKI-ORDON SP. J.

Jałowcowa 12, Zawodzie
42-262 Poczesna
+48 34 327 48 95
odlewy@odlewy.com
www.odlewy.com



- **Production of grey and ductile iron castings PKD 2451Z**
- **Grey iron castings from EN-GJL-150 to EN-GJL-HB235, ductile iron castings from EN-GJS-400-18LT to EN-GJS-700-2**
- **Certificates: Quality Management System PN-EN ISO 9001:2015, PN-EN ISO 14001:2015**

- Produkcja odlewów z żeliwa szarego i sferoidalnego PKD 2451Z
- Odlewy z żeliwa szarego od EN-GJL-150 do EN-GJL-HB235, odlewy z żeliwa sferoidalnego od EN-GJS-400-18LT do EN-GJS-700-2
- Posiadane Certyfikaty Systemu Zarządzania Jakością PN-EN ISO 9001:2015, PN-EN ISO 14001:2015

BUSINESS DESCRIPTION

Simiński-Ordon Cast Iron Foundry established in 1994. Comprehensive services including: design and execution of pattern tools, casting production, painting, zinc coating, machining. Supplied industries: automotive, agriculture, stoves components, gym equipment, building industry, machine components. Production on automatic moulding lines: DISAMATIC 131 A, DISAMATIC D3 Z555

MARKET PRESENCE

Germany, Czech Republic, Belgium, France, Italy

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Odlewnia Żeliwa Simiński-Ordon została założona w 1994 r. Oferuje kompleksowe usługi: zaprojektowanie i wykonanie oprzyrządowania odlewniczego, produkcja odlewów, malowanie, cynkowanie, obróbka mechaniczna. Obsługiwane branże: motoryzacja, rolnictwo, elementy pieców, wyposażenie siłowni, budownictwo, części maszyn. Produkcja odbywa się na zautomatyzowanych liniach produkcyjnych: DISAMATIC 131 A, DISAMATIC D3 Z555

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Niemcy, Czechy, Belgia, Francja, Włochy

Polimer



POLIMER SP. Z O.O.

K. i W. Niegolewskich 10
42-700 Lubliniec
+48 604 793 927
+48 602 759 615
bok@polimer.home.pl
www.polimer.home.pl



- **Hard granules for injection, soft for injection, hard for embossing and soft for embossing**

- Granulaty twarde do wtrysku, miękkie do wtrysku, twarde do wytłaczania oraz miękkie do wytłaczania

BUSINESS DESCRIPTION

The company Polimer Sp. z o.o. produces PVC granules and extrudes PVC, PE and PP products. Thanks to the rich tradition and experience in the production of granules and mixtures based on suspension polyvinyl chloride, the company offers products with the highest parameters, tailored to the individual expectations of the recipient.

MARKET PRESENCE

Germany, Netherlands, Italy, Czech Republic, Slovakia, Lithuania, Norway, Romania, China

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Firma Polimer Sp. z o.o. produkuje granulaty z PVC oraz wytłacza wyroby z PVC, PE, PP. Dzięki bogatej tradycji i doświadczeniu w produkcji granulatów i mieszanek opartych na suspensyjnym polichlorku winylu, firma oferuje produkty o najwyższych parametrach, dostosowanych do indywidualnych oczekiwań odbiorcy.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Niemcy, Holandia, Włochy, Czechy, Słowacja, Litwa, Norwegia, Rumunia, Chiny

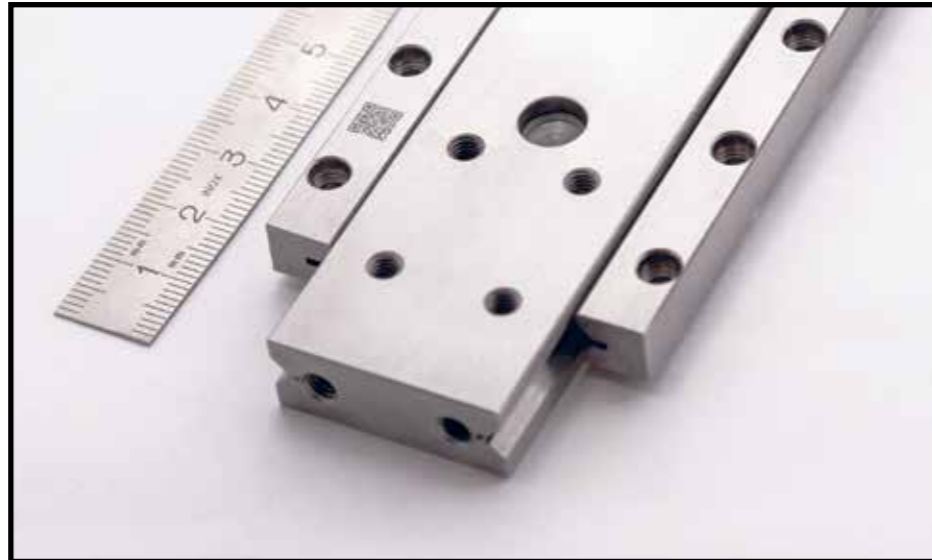
Rollico

ROLLICO
ROLLING COMPONENTS

ROLLICO ROLLING COMPONENTS
SP. Z O.O. SP. K.

Cegielniana 21, 42-700 Lubliniec
+48 34 351 04 30

rollico@rollico.com
www.rollico.com



- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| → Linear Bearing Cages | → Liniowe koszyki łożyskowe |
| → Linear Bearing Guides | → Liniowe prowadnice łożyskowe |
| → Linear Bush Bearings | → Liniowe tuleje łożyskowe |
| → Linear Bearing Carriages | → Liniowe wózki łożyskowe |

BUSINESS DESCRIPTION

Rollico Rolling Components not only distributes linear technology systems of top world's brands but also manufactures high precision linear bearing systems: linear guides, bearing cages, and components for them, which find application among others in: engineering industry, automation, electronics, measuring and medical devices. Rollico Rolling Components exports its products to: Switzerland, Germany, Italy, France, India, South Korea, Japan, Portugal and many others.

MARKET PRESENCE

Switzerland, Germany, Italy, France, India

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Rollico Rolling Components jest dostawcą systemów techniki liniowej światowych marek, jest też producentem precyzyjnych systemów łożyskowania liniowego: prowadnic liniowych, koszyków łożyskowych oraz komponentów do nich. Produkty te znajdują zastosowanie m.in. w przemyśle maszynowym, automatyce, elektronice, urządzeniach pomiarowych oraz medycznych. Rollico Rolling Components eksportuje swoje produkty do krajów takich jak Szwajcaria, Niemcy, Włochy, Francja, Indie, Korea Południowa, Japonia, Portugalia i wielu innych.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Szwajcaria, Niemcy, Włochy, Francja, Indie

S plastic

S plastic

S PLASTIC SP. Z O.O.

Jaskółek 16
43-215 Studzienice
+48 32 449 00 00

info@splastic.pl
www.splastic.pl



- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| → SPS structural pipes | → Rury strukturalne SPS |
| → Underground tanks | → Zbiorniki podziemne |
| → Wells | → Studnie |
| → Flap valves | → Klapy zwrotne |
| → SRB boats | → Łodzie SRB |

BUSINESS DESCRIPTION

S plastic company is manufacturer of plastic systems (polyethylene PE, polypropylene PP and polyvinyl chloride PVC and PVDF) for use in water, sewage, ventilation and technological installations. Recently, the company has also become a manufacturer/shipyard of motor boats made of PEHD.

MARKET PRESENCE

Denmark, Germany, Romania, Switzerland, Great Britain

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Firma S plastic posiada wieloletnie doświadczenie w produkcji systemów z tworzyw sztucznych (polietylenu PE, polipropylenu PP oraz polichlorku winylu PCV i PVDF) znajdujących zastosowanie w instalacjach wodnych, kanalizacyjnych, wentylacyjnych oraz technologicznych. Od niedawna firma jest również producentem/stocznią łodzi motorowych wykonanych z PEHD.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Dania, Niemcy, Rumunia, Szwajcaria, Wielka Brytania

QBL Systems

QBL

QBL WOJCIECH ŚLIWKA

Przemysłowa 17
43-440 Golezów
+48 33 85 440 32

office@qbl-systems.com
www.qbl-systems.com



- **Storage systems for ski equipment and bikes**
 - **Drying devices for boots and sports gear**
 - **Depot Lockers for ski equipment for hotels, apartments and sport facilities**
 - **Shop display systems**
 - **Ski service equipment**
- Regały do przechowywania sprzętu narciarskiego i rowerowego
 - Urządzenia do suszenia obuwia i odzieży sportowej
 - Szafy depozytowe na sprzęt narciarski dla hoteli, apartamentów oraz obiektów sportowych
 - Sklepowe systemy ekspozycji
 - Wyposażenie serwisów narciarskich

BUSINESS DESCRIPTION

QBL systems is a manufacturer of storage, drying and display systems for sports equipment. Each year, the company provides its customers from over 40 countries with thousands of functional racks, advanced drying devices, depot lockers and specialised furniture. The innovative design of QBL products is appreciated not only by the users, but also by independent international experts (the company has been recognized twice with the prestigious ISPO Award Winner).

MARKET PRESENCE

Austria, Canada, France, Germany, Italy, Japan, Scandinavia, Spain, Switzerland, USA and more

OPIS DZIAŁALNOŚCI

QBL Systems jest producentem systemów przechowywania, suszenia i ekspozycji sprzętu sportowego. Firma dostarcza każdego roku klientom w ponad 40 krajach tysiące funkcjonalnych regałów, zaawansowanych urządzeń suszących, szaf depozytowych oraz specjalistycznych mebli. Innowacyjność i design produktów QBL doceniane są nie tylko przez profesjonalne grupy ich użytkowników, ale również przez międzynarodowych ekspertów branży sportowej (firma otrzymała dwukrotnie prestiżową nagrodę ISPO Award Winner).

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Austria, Kanada, Francja, Niemcy, Włochy, Japonia, Skandynawia, Hiszpania, Szwajcaria, USA i więcej

Stoły Betonowe



STOŁY BETONOWE
SP. Z O.O. SP. K.

Przemysłowa 3, 42-700 Lubliniec
+48 728 951 281

stylbetpskowski@gmail.com
www.mojспорт24.pl



- **Outdoor concrete tables for table tennis, chess and Ludo**
- Stoły betonowe na zewnątrz, do gry w tenisa stołowego, szachów oraz chińczyka

BUSINESS DESCRIPTION

The company Stoły Betonowe Sp. z o.o. Sp. k. specializes in the production of outdoor concrete tables for table tennis, chess and Ludo. Products enjoy great recognition among customers, both in Poland and abroad. The company cooperates, among others, with companies from Lithuania, Germany and Slovakia. Only the best products are used, therefore tables are solid, durable and resistant to changing weather conditions.

MARKET PRESENCE

Lithuania, Germany, Slovakia

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Firma Stoły Betonowe Sp. z o.o. Sp. k. specjalizuje się w produkcji stołów betonowych na zewnątrz, do gry w tenisa stołowego, szachów oraz chińczyka. Produkty cieszą się dużym uznaniem wśród klientów, zarówno w Polsce, jak i za granicą. Firma współpracuje m.in. z przedsiębiorcami z Litwy, Niemiec oraz Słowacji. Podczas produkcji wykorzystywane są tylko najlepsze produkty, dlatego stoły są solidne, trwałe i odporne na zmienne warunki atmosferyczne.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Litwa, Niemcy, Słowacja

Adamex



ADAMEX BABY SP. Z O.O. SP. K.

Mykanowska 57
42-233 Wola Kiedrzyńska
+48 34 328 71 21

adamex@adamex.pl
www.adamex.pl



→ **Strollers**

→ **Wózki dziecięce**

BUSINESS DESCRIPTION

Adamex is a manufacturer of prams, which provides solutions based on original ideas to the domestic and foreign markets. The offer includes classic, multifunctional prams and baby buggies. When designing them, the Adamex team focuses on the comfort and safety of young passengers as well as modern design and the comfort of parents. Adamex strollers have many useful functions that will allow parents and children to enjoy every moment spent on walks together.

MARKET PRESENCE

Germany, Spain, Great Britain, Ukraine, Russia

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Adamex jest producentem wózków dziecięcych, który dostarcza na rynek krajowy i zagraniczny rozwiązania oparte na autorskich pomysłach. W ofercie są wózki dziecięce wielofunkcyjne, klasyczne i spacerowe. Projektując je, zespół Adamex skupia się na wygodzie i bezpieczeństwie małych pasażerów oraz komforcie rodziców i nowoczesnym wzornictwie. Wózki Adamex posiadają wiele użytecznych funkcji, które pozwolą rodzicom i dzieciom cieszyć się każdą chwilą spędzoną na wspólnych spacerach.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Niemcy, Hiszpania, Wielka Brytania, Ukraina, Rosja

airRoxy



AIRROXY SP. Z O.O.

Graniczna 40
44-178 Przyszowice
+48 609 663 449

office@airroxy.com
www.airroxy.com



- **Domestic Wall Fans**
- **Domestic Fans with Removable Panels**
- **Duct Fans, Industrial Fans**
- **Ventilation Grilles**
- **Ventilation Accessories**

- **Wentylatory domowe ściennie**
- **Wentylatory z wymiennymi panelami**
- **Wentylatory domowe i przemysłowe**
- **Kratki wentylacyjne kolorowe**
- **Akcesoria wentylacyjne**

BUSINESS DESCRIPTION

airRoxy Ltd. is a Polish family company specializing in the production of fans, ventilation grilles, inspection doors and ventilation systems. It sells its products to over 50 countries on 4 continents. The company's reputation is built by the highest quality, confirmed by certificates (TUV SUD) and an impassable complaint rate of 0.1%. The products are also innovative and environmentally friendly.

MARKET PRESENCE

Italy, Germany, Norway, Belgium, Chile

OPIS DZIAŁALNOŚCI

airRoxy sp. z o.o. jest polską, rodzinną firmą specjalizującą się w produkcji wentylatorów, kratki wentylacyjnych, drzwiczek rewizyjnych oraz systemów wentylacyjnych. Produkty sprzedaje do ponad 50 krajów na 4 kontynentach. Renomę firmy buduje najwyższa jakość, potwierdzona certyfikatami (TUV SUD) oraz nieprzekraczalnym wskaźnikiem reklamacji na poziomie 0,1%. Produkty są również innowacyjne i przyjazne dla środowiska.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Włochy, Niemcy, Norwegia, Belgia, Chile

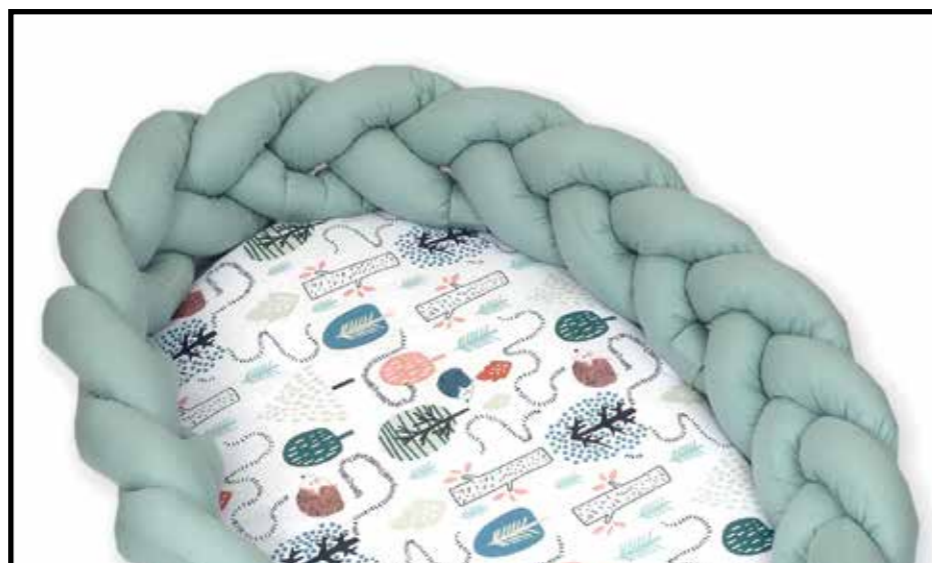
Amy



AMY SP. Z O. O. SP. K.

Nowocmentarna 9
41-300 Dąbrowa Górnicza
+48 32 260 26 26

amy@amy.com.pl
www.amy.com.pl



- **2 in 1 Braided Bumpers**
- **Baby Nests**
- **Hanging Canopies**
- **Tipi Tents**
- **Educational Play Mats**
- **Feeding Pillows**
- **Swaddling Blankets**

- **Warkocze-kokony 2 w 1**
- **Kokony niemowlęce**
- **Baldachimy**
- **Namioty tipi**
- **Maty edukacyjne**
- **Poduchy do karmienia**
- **Beciki**

BUSINESS DESCRIPTION

Amy is a family company established by Anna and Maciej Majcherczyk in 1990 in Poland. For over 30 years, Amy has been producing healthy and safe textile products for children. Products of Amy are loved by Moms and babies all over the world – in Poland, almost all of Europe, the USA and Asia. Amy has nearly 20 product categories and is constantly developing new ones.

MARKET PRESENCE

Netherlands, Germany, Czech Republic, Romania, Finland

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Amy to firma rodzinna założona przez Annę i Macieja Majcherczyk w 1990 r. w Polsce. Od ponad 30 lat Amy produkuje zdrowe i bezpieczne produkty tekstylne, które podbiły serca mam i maluszków na całym świecie, nie tylko w Polsce, ale również w niemal całej Europie, USA oraz Azji. Obecnie Amy posiada blisko 20 kategorii produktów i nieustannie rozwija ofertę.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Holandia, Niemcy, Czechy, Rumunia, Finlandia

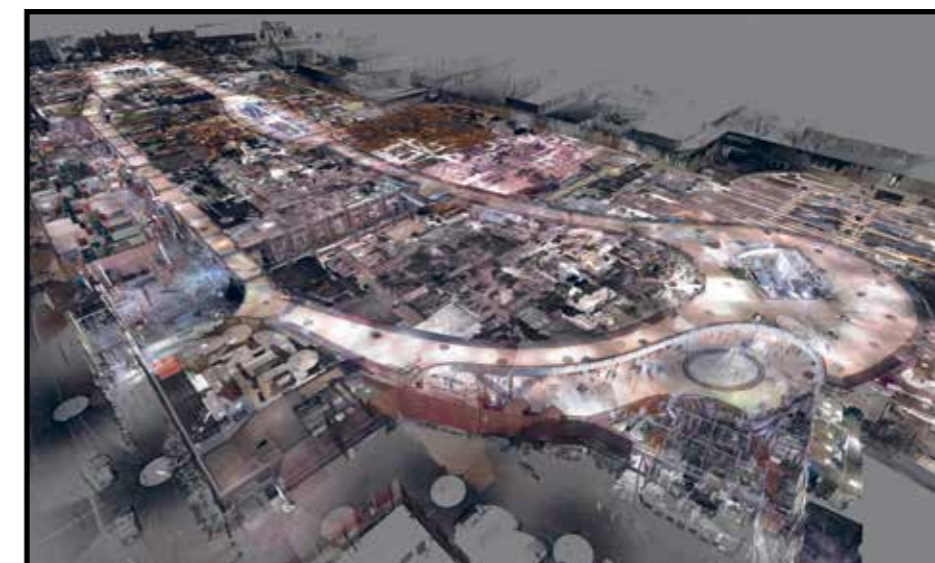
ArchiTube



ARCHITUBE SP. Z O.O.

Wolna 11
42-200 Częstochowa
+48 608 083 278

biuro@architube.pl
www.architube.pl



- **BIM**
- **3D Laser Scanning**
- **Digital Twin**
- **Facilities Management**
- **Land Development**
- **Inventory of existing facilities**
- **Geodetic studies and maps for design purposes**

- **BIM**
- **Skaning 3D**
- **Digital Twin**
- **Facilities Management**
- **Land Development**
- **Inwentaryzacja obiektów**
- **Opracowania geodezyjne i mapy do celów projektowych**

BUSINESS DESCRIPTION

ArchiTube creates BIM models of scanned objects, and thus creates active 3D models of buildings. The company focuses on working with the point cloud obtained thanks to the technology of terrestrial laser scanning. On its basis, the company makes all kinds of studies, such as 3D models or 2D documentation (projections, sections, elevation drawings). Many years of experience, passion for modern technologies and possession of high-class measuring equipment allow to perform each project at the highest level.

MARKET PRESENCE

Germany, Hungary, Lithuania, France, USA, Great Britain, Russia, India, Ireland

OPIS DZIAŁALNOŚCI

ArchiTube zajmuje się tworzeniem modeli BIM zeskanowanych obiektów, a więc tworzeniem aktywnych modeli 3D budynków. Koncentruje się na pracach z chmurą punktów uzyskaną dzięki technologii naziemnego skanowania laserowego. Na jej podstawie wykonuje wszelkiego rodzaju opracowania, takie jak modele 3D czy dokumentację 2D (rzuty, przekroje, rysunki elewacji). Wieloletnie doświadczenie, zamiłowanie do nowoczesnych technologii i posiadanie wysokiej klasy sprzętu pomiarowego pozwala firmie wykonywać każdy projekt na najwyższym poziomie.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Niemcy, Węgry, Litwa, Francja, USA, Wielka Brytania, Rosja, Indie, Irlandia

Centrum Koronki Koniakowskiej



CENTRUM KORONKI
KONIAKOWSKIEJ

43-474 Koniaków 704
+48 535 328 291

ligockakohut@gmail.com
sklep-centrumkoronkikoniakowskiej.pl
www.centrumkoronkikoniakowskiej.pl



→ **Napkins, tablecloths, table runners, collars, gloves, jewelry, Christmas decorations, dream catchers, dresses, blouses, underwear and other souvenirs**

→ Serwety, obrusy, bieżniki, kołnierze, rękawiczki, biżuteria, ozdoby świąteczne, łapacze snów, sukienki, bluzki, bielizna i inne pamiątki

BUSINESS DESCRIPTION

The Koniaków Lace Center sells and runs the Koniaków Lace Museum. Koniaków lace is a unique technique of manual crocheting from very thin cotton threads, called "heklowanie". This tradition is inscribed on the National List of Intangible Heritage. The designs were appreciated by such personalities as: British Queen Elizabeth II, Pope John Paul II, Christian Dior or Rei Kawakubo (Comme des Garçons).

MARKET PRESENCE

Europe, America, China, Japan, Russia

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Centrum Koronki Koniakowskiej zajmuje się sprzedażą i prowadzi Muzeum Koronki Koniakowskiej. Koronka koniakowska to unikatowa technika ręcznego szydełkowania z bardzo cienkich bawełnianych nici, zwana „heklowaniem”. Ta tradycja wpisana jest na Krajową Listę Niematerialnego Dziedzictwa. Wzory zostały docenione przez takie osobistości jak: królowa brytyjska Elżbieta II, papież Jan Paweł II, Christian Dior czy Rei Kawakubo (Comme des Garçons).

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Europa, Ameryka, Chiny, Japonia, Rosja

Choinka Jacek Seweryński

Wyrób i sprzedaż ozdób choinkowych

"Choinka"
Jacek Seweryński



JACEK SEWERYŃSKI
WYRÓB I SPRZEDAŻ OZDÓB
CHOINKOWYCH „CHOINKA”

Soplicy 23/2, Częstochowa 42-202
+48 34 365 03 38
biuro@bombkisklep.pl
www.bombkisklep.pl



→ **Christmas tree decorations**
→ **Christmas balls**
→ **Cat in Boots**
→ **Colorful Teddybears**
→ **Snowman Skier**
→ **Zebra**

→ Ozdoby choinkowe
→ Bombki choinkowe
→ Kot w butach
→ Kolorowe misie
→ Bawłan narciarz
→ Zebra

BUSINESS DESCRIPTION

The Choinka by Seweryński was funded in 1997. The distribution is to Europe, USA, Russia, Czech Republic. Many products are sold in Poland on the fairs, christmas markets, shopping malls. All product are hand made and mouth blown by high skilled employees. The company offers wide range of snowmans, cars, animals and with the folks, love, fruits and regional motifs. In addition, they produce ornaments according to customers needs.

MARKET PRESENCE

Europe, USA, Russia, Czech Republic

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Firma Choinka Jacek Seweryński powstała w 1997 r. swoje wyroby sprzedaje do krajów Europy Zachodniej, USA, Rosji, Czech. Sporą część wyrobów sprzedaje także na jarmarkach, targach, w galeriach handlowych. Wszystkie wyroby są ręcznie dmuchane i dekorowane przez wysoko wyspecjalizowanych pracowników. Choinka oferuje szeroką gamę bałwanków, samochodów, a także motywy zwierzęce, folkowe, roślinne. Często wychodzi naprzeciw wymaganiom klienta oferując realizację własnych pomysłów.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Europa Zachodnia, USA, Rosja, Czechy

Flexon

flexon

FLEXON SC. MICHAŁ PABIASZ,
MONIKA PABIASZ

Wiejska 48, 42-700 Jawornica
+48 34 353 20 71

biuro@drukarniaflexon.pl
www.drukarniaflexon.pl



- **Printed Labels**
 - **Sustainable Labels**
 - **Decorative Labels**
 - **Resistant Labels**
 - **Thermal tickets and hang tags**
- Etykiety drukowane
 - Etykiety ekologiczne
 - Etykiety ozdobne
 - Etykiety specjalistyczne
 - Bilety termiczne i zawieszki

BUSINESS DESCRIPTION

Flexon Printing House specialises in supplying high quality self-adhesive labels dedicated to small and large enterprises, marketing agencies and individual customers. The offer includes a variety of certified materials and the company is always keen to advise on which material, type of printing and finishing to choose. The company specialises in printing on sustainable materials: produced from recycled or renewable sources.

MARKET PRESENCE

Germany, France, Ireland, Sweden, Norway

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Drukarnia Flexon specjalizuje się w dostarczaniu wysokiej jakości etykiet samoprzylepnych dedykowanych dla małych i dużych przedsiębiorstw, agencji marketingowych oraz klientów indywidualnych. Drukarnia Flexon posiada w ofercie szereg certyfikowanych materiałów i zawsze chętnie doradzi, jaki materiał, rodzaj druku i uszlachetnienia wybrać. Firma specjalizuje się w druku na materiałach zrównoważonych: wyprodukowanych z recyklingu lub źródeł odnawialnych.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Niemcy, Francja, Irlandia, Szwecja, Norwegia

Ekoinwentyka



EKOINWENTYKA SP. Z O.O.

Szyb Walenty 26
41-700 Ruda Śląska
+48 602 341 067

sekretariat@ekoinwentyka.pl
www.ekoinwentyka.pl



- **Design, manufacture, supply and commissioning of Compact Trickle Bed Bioreactors (CTBB)**
 - **Service of biofilters and bioreactors**
 - **Environmental and gas emission analyses (VOC's and odors)**
 - **Technology consulting (environmental)**
- Projektowanie, produkcja, dostawa i uruchomienie Kompaktowych Bioreaktorów Trójfazowych (KBT)
 - Serwis biofiltrów i bioreaktorów
 - Analizy środowiskowe i emisji gazów (LZO i odory)
 - Konsulting technologiczny (środowiskowy)

BUSINESS DESCRIPTION

Ekoinwentyka is a Polish, dynamically developing technology and consulting company, offering innovative solutions in the field of biotechnology and environmental protection, especially in bio-purification of air from volatile organic compounds and odors, emitted during production processes. The company offers a customized installation using Compact Trickle Bed Bioreactor, a solution that provides the required VOC reduction at the lowest possible cost.

MARKET PRESENCE

Europe, South America

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Ekoinwentyka jest polską, dynamicznie rozwijającą się firmą technologiczno-konsultingową, oferującą innowacyjne rozwiązania w zakresie biotechnologii i ochrony środowiska, w szczególności do biooczyszczania powietrza z lotnych związków organicznych i odorów, z gazów emitowanych w procesach produkcyjnych. Firma oferuje wykonanie indywidualnej instalacji z zastosowaniem Kompaktowego Bioreaktora Trójfazowego, który jest przełomowym rozwiązaniem zapewniającym wymaganą redukcję LZO, przy możliwie najniższych kosztach.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Europa, Ameryka Południowa

Eliko



ELIKO MOŃKA SP. J.

Częstochowska 30
42-274 Konopiska
+48 34 328 23 21

info@eliko.pl
www.eliko.pl



- **Heaters with thermostats for bathroom radiators**
 - **Heaters with thermostats for boilers**
 - **Heaters for individual orders**
 - **Heaters for tram traction and railways heaters**
 - **Immersion heaters**
- Grzałki z termostatami do grzejników łazienkowych
 - Grzałki z termostatami do bojlerów
 - Grzałki na specjalne zamówienie
 - Grzałki kolejowe i tramwajowe
 - Grzałki nurkowe

BUSINESS DESCRIPTION

Eliko is a company with over 30 years of tradition on the Polish market, one of the largest producers of tubular heating elements and specialized heating devices in Poland.

MARKET PRESENCE

Europe, Asia

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Eliko to firma z ponad 30-letnią tradycją na rynku polskim, jeden z największych w Polsce producentów elementów grzejnych rurkowych i specjalistycznych urządzeń grzejnych.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Europa, Azja

Dunapack Packaging



EUROBOX POLSKA SP. Z O.O.
ODDZIAŁ W LUBLIŃCU.

Inwestycyjna 1, 42-700 Lubliniec
+48 34 373 82 00

office.lubliniec@dunapack-packaging.com
www.dunapack-packaging.com



- **Tailor-made corrugated packaging solutions with high quality flexo printing**
- Opakowania z tektury falistej do wszystkich branż

BUSINESS DESCRIPTION

Product. This is what Dunapack focuses on when creating packaging. Sometimes the complexity of the work forces us to look outside the box, to look at the world outside the perspective of the packaging. However, the main priorities do not change. Dunapack cares about what's inside the packaging. It only takes 10 minutes to explore 168 years of tradition of a family-owned company that combines experience and know-how in delivering comprehensive packaging solutions.

MARKET PRESENCE

Europe and Asia (Russia, Turkey)

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Produkt. To na tym niezmiennie koncentruje się Dunapack podczas tworzenia opakowań. Niekiedy złożoność pracy zmusza do szukania rozwiązań wymagających wyjścia poza utarte ramy, spojrzenia na świat spoza perspektywy opakowania. Jednakże główne priorytety nie zmieniają się. Dunapack dba o to, co znajduje się w opakowaniu. Wystarczy 10 minut, by poznać 168 lat tradycji rodzinnego przedsiębiorstwa, łączącego w sobie doświadczenie i wiedzę praktyczną w dostarczaniu kompleksowych rozwiązań opakowaniowych.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Europa i Azja (Rosja, Turcja)

Extral

EXTRAL
ALUMINIUM

EXTRAL SP. Z O.O.

Wygoda 2
44-240 Żory

+ 48 32 787 91 00

info@extral.com
www.extral.com



→ **Aluminium profiles and components**

→ Profile aluminiowe i komponenty

BUSINESS DESCRIPTION

Extral is a modern aluminum extrusion plant, which since 2009 has been supplying the Polish and European market with high-quality aluminum profiles and components. Extral also offers machining of aluminum profiles performed by our own fabrication department. The company's operations, in addition to applying the best solutions in the field of production, technology, management and work safety, also take pro-ecological activities in order to minimize the negative impact on the environment.

MARKET PRESENCE

Germany, Czech Republic, Belgium, Scandinavia, Great Britain

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Extral to nowoczesna prasownia profili aluminiowych, która od 2009 r. dostarcza na rynek polski i europejski wysokiej jakości profile i komponenty aluminiowe. Extral oferuje również obróbkę mechaniczną profili aluminiowych wykonywaną przez własny dział fabrykacji. W działalności firmy, oprócz zastosowania najlepszych rozwiązań z dziedziny produkcji, technologii, zarządzania i bezpieczeństwa pracy, podejmowane są także działania proekologiczne, w celu minimalizacji negatywnego wpływu na środowisko.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Niemcy, Czechy, Belgia, Skandynawia, Wielka Brytania

Fulco

FULCO
SYSTEM

FULCO SYSTEM SP. Z O.O.

Portowa 16J
44-100 Gliwice
+48 32 305 05 80

sales@fulco.pl
www.fulcosystem.com



→ **Urban furniture**

[original urban architecture collections]

→ **Individual products**

[custom made street furniture]

→ **Designing**

[unique forms and creations]

→ **Production**

[products built from the ground up]

→ **Logistics**

[transport and assembly instructions]

→ **Mała architektura**

[autorskie kolekcje mebli miejskich]

→ **Indywidualne realizacje**

[mała architektura na życzenie klienta]

→ **Projektowanie**

[oryginalne formy i kreacje]

→ **Produkcja**

[tworzenie produktów od podstaw]

→ **Logistyka**

[transport i instrukcja montażu]

BUSINESS DESCRIPTION

Fulco System is a leading producer of street furniture and Smart City solutions. The wide range of offered products help Fulco specialists to create unique elements of urban architecture. Fulco experts develop, design and implement production for even the most demanding and complex projects tailored to the individual needs of the investment indicated by the client.

MARKET PRESENCE

Germany, France, Switzerland, Romania, Great Britain, Austria, Iceland, USA, Israel

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Fulco System to wiodący producent małej architektury oraz rozwiązań Smart City. Szeroka gama oferowanych produktów oraz gotowych rozwiązań pomaga specjalistom z Fulco w tworzeniu, wraz z klientami, unikalnych elementów małej architektury. Eksperti z Fulco opracowują, projektują oraz wdrażają do produkcji nawet najbardziej wymagające i skomplikowane realizacje dostosowane do indywidualnych potrzeb wskazanej przez klienta inwestycji.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Niemcy, Francja, Szwajcaria, Rumunia, Wielka Brytania, Austria, Islandia, USA, Izrael

Gli-Therm



GLI-THERM SP. Z O.O.

Rozwojowa 11
44-338 Jastrzębie-Zdrój
+48 510 709 510

biuro@gli-therm.pl
www.gli-therm.pl



- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| → Liquid coolants and concentrates: G11, G12, G12 with UV additive, G13, GLICAR Universal | → Płynы oraz koncentraty do chłodnic samochodowych: G11, G12, G12 z czynnikiem UV, G13, GLICAR Universal |
| → Brake fluids: DOT 4, DOT 5.1. | → Płynы hamulcowe: DOT 4, DOT 5.1. |
| → Wiper fluids: ET, MET | → Płynы do spryskiwaczy: ET, MET |

BUSINESS DESCRIPTION

Gli-Therm Sp. z o.o. is a manufacturer and supplier of numerous raw materials and specialty chemical products used mainly in installations deriving energy from renewable sources as well as in chemical, food processing and construction industries. The result of the company's work is a family of anti-frost liquids GLITHERM and GLICAR.

MARKET PRESENCE

Algeria, Greece, Serbia, Bulgaria, Slovakia

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Gli-Therm Sp. z o.o. jest producentem i dostawcą szeregu surowców i produktów chemii specjalistycznej mających zastosowanie głównie w instalacjach pozyskujących energię ze źródeł odnawialnych, a także w przemyśle chemicznym, spożywczym czy budownictwie. Efektem prac firmy jest rodzina płynów niezamarzających GLITHERM oraz GLICAR.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Algieria, Grecja, Serbia, Bułgaria, Słowacja

ToddleRoad



TODDLEROAD
MAKBYTE KAMIL RENCZEWSKI

Michałowicza 12, 43-300 Bielsko-Biała
+48 604 943 624

contact@toddleroad.com
www.toddleroad.com



- | | |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| → ToddleRoad City set:
3m road in 14 elements | → ToddleRoad City:
3m ulic / 14 elementów |
| → ToddleRoad Metropolis:
6m road in 26 elements | → ToddleRoad Metropolis:
6m ulic w 26 elementach |

BUSINESS DESCRIPTION

ToddleRoad is Polish producer of flexible toy tracks, awarded "Toy Of The Year 2020" and nominated the best toy in KidsTime international toy fair. It is an innovation: the tracks can be built in many ways and played with any cars kids want. They are waterproof, durable and dishwasher safe. The goal is to support children in discovering the world by providing their parents with safe toys that children will play on their own.

MARKET PRESENCE

Czech Republic, Estonia

OPIS DZIAŁALNOŚCI

ToddleRoad to polski producent elastycznych ulic do budowania, nagrodzony "Zabawką Roku 2020" i nominowany jako najlepsza zabawka na międzynarodowych targach KidsTime. ToddleRoad to innowacja w branży, drogi można układać na różne sposoby, są wytrzymałe i pasują do ulubionych pojazdów dzieci. Celem firmy jest wspieranie dzieci w odkrywaniu świata dając rodzicom bezpieczne i proste zabawki, którymi dzieci będą bawiły się same.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Czechy, Estonia

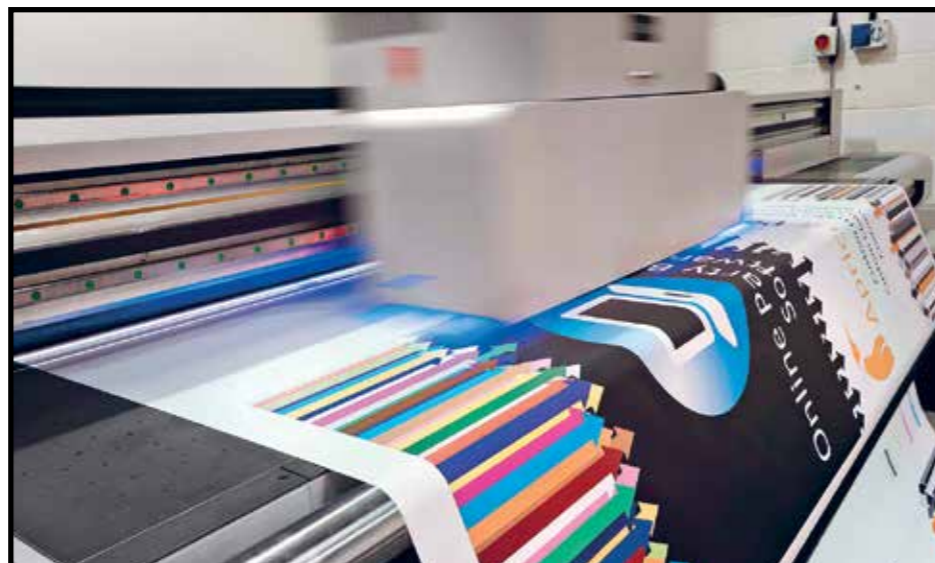
Opinion Strefa Druku



OPINION STREFA DRUKU
SP. Z O.O.

Leonarda da Vinci 12, 44-109 Gliwice
+48 32 330 19 78

marketing@opinionprinting.com
www.opinionprinting.com



- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| → Frontlits | → Frontlity |
| → Mesh | → Siatki |
| → Textiles for led lightboxes | → Materiały tekstylne do podświetleń |
| → Eco-friendly materials | → Materiały ekologiczne |
| → Printed interior decoration | → Drukowane dekoracje wnętrz |

BUSINESS DESCRIPTION

Opinion Strefa Druku specialises in modern production of large format digital prints. It prints as much as 1.5 million square metres per year on various materials from textiles to PVC. They export their products and services primarily to Germany, Scandinavia, Benelux, Switzerland and France. They cooperate with agencies and media houses specialising in retail, fashion, e-commerce and event industries.

MARKET PRESENCE

Germany, Scandinavia, Belgium, Netherlands, France, Switzerland

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Opinion Strefa Druku specjalizuje się w nowoczesnej produkcji wielkoformatowych druków cyfrowych. Drukuje aż 1,5 miliona metrów kwadratowych rocznie na różnych materiałach od tekstyliów po PVC. Swoje produkty oraz usługi eksportuje przede wszystkim do Niemiec, Skandynawii, Beneluxu, Szwajcarii oraz Francji. Współpracuje z agencjami i domami mediowymi specjalizującymi się w branżach retail, fashion, e-commerce oraz eventowej.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Niemcy, Skandynawia, Belgia, Holandia, Francja, Szwajcaria

ZPBE Energopomiar-Elektryka



ZPBE ENERGOPOMIAR-
ELEKTRYKA SP. Z O.O.

Świętokrzyska 2, 44-101 Gliwice
+48 32 237 66 15

sekretariat@elektryka.com.pl
elektryka.com.pl, www.epcharger.pl



- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| → Tilt sensor type CP2/CP3 | → Czujnik przechyłu CP2/CP3 |
| → EV charger type EPCHARGER 22 kW | → Stacja ładowania pojazdów elektrycznych EPCHARGER 22 kW |
| → Transformer diagnostic device type UDT-2 | → Układ do diagnostyki transformatorów UDT-2 |
| → Control meter type LK-10 | → Licznik kontrolny LK-10 |
| → Measurements and diagnostics of energy devices (generators, transformers) | → Pomiary i diagnostyka urządzeń energetycznych (generatory, transformatory) |

BUSINESS DESCRIPTION

ZPBE Energopomiar-Elektryka Sp. z o.o. is a reputable engineering company operating on the Polish and international market since 1992. The activity includes: diagnostics and assessment of the technical condition of electric power devices, operational tests and start-ups of devices and systems at power substations, design, construction and commissioning works at renewable energy sources (RES) facilities, expert works related to the development of RES, production of specialized diagnostic equipment.

MARKET PRESENCE

Spain, Russia, Czech Republic, Slovakia, Ukraine

OPIS DZIAŁALNOŚCI

ZPBE Energopomiar-Elektryka Sp. z o.o. jest renomowaną firmą inżynierską działającą na rynku polskim i międzynarodowym od roku 1992. Działalność obejmuje: diagnostykę i ocenę stanu technicznego urządzeń elektro-energetycznych, badania eksploatacyjne i rozruchy urządzeń i układów na stacjach elektroenergetycznych, prace projektowe, budowlane i rozruchowe na obiektach OZE, prace eksperckie związane z rozwojem OZE, produkcję specjalistycznej aparatury diagnostycznej.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Hiszpania, Rosja, Czechy, Słowacja, Ukrainie

Welko



WELKO
KRZYSZTOF KORNACKI
Szczecińska 28/4, 40-139 Katowice
+48 662 741 198
biuro@welko.pl
www.welko.pl



- **Metal components for gutter systems**
- **Snow guard and walking systems**
- **Photovoltaic holders grades 1.4301 and 1.4016**

- Elementy systemów orynnowania: haki, kolanka, obejmy, kosze zlewowe, łączniki rynien, denka
- Drabinki przeciwśniegowe i przejścia kominiarskie
- Uchwyty do fotowoltaiki ze stali nierdzewnej w gatunkach 1.4301 oraz 1.4016

BUSINESS DESCRIPTION

The Welko company specializing in the wholesale distribution of building materials, in particular roofing products and elements for photovoltaics. The company's wide assortment includes products intended for both single-family and industrial construction of the highest quality, durability and aesthetics.

MARKET PRESENCE

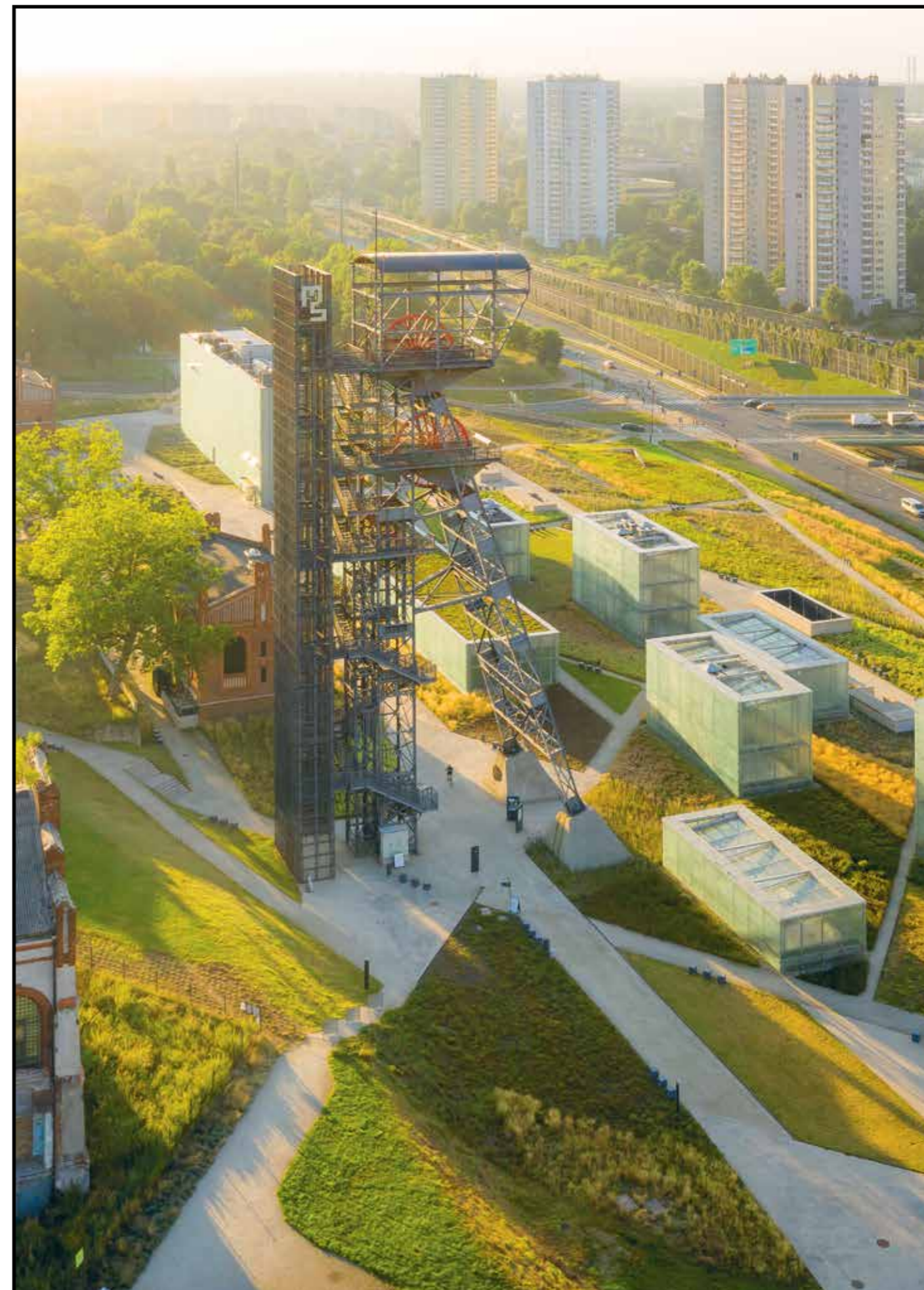
Germany, Austria, Czech Republic, Denmark

OPIS DZIAŁALNOŚCI

Firma Welko specjalizująca się w hurtowej dystrybucji materiałów budowlanych, a w szczególności produktów dekarskich oraz elementów do fotowoltaiki. W szerokim asortymencie produkty z przeznaczeniem zarówno dla budownictwa jednorodzinnego, jak i przemysłowego o najwyższej jakości, trwałości i estetyce.

OBECNOŚĆ NA RYNKACH

Niemcy, Austria, Czechy, Dania





Silesian
Voivodeship

inSilesia SILESIA INVESTOR AND EXPORTER
ASSISTANCE CENTER



Invest
in Silesia

MARSHAL OFFICE OF THE SILESIA VOIVODESHIP
Department of Economy and International Cooperation
Silesian Investor and Exporter Assistance Center

URZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO
Departament Gospodarki i Współpracy Międzynarodowej
Śląskie Centrum Obsługi Inwestora i Eksportera

Ligonia 46, 40-037 Katowice
+48 32 77 40 657

coie@slaskie.pl
gospodarka@slaskie.pl

invest-in-silesia.pl
slaskie.pl

GRAPHIC DESIGN AND TYPESETTING
PROJEKT GRAFICZNY I SKŁAD

Marta Gawin

PHOTOGRAPHS
ZDJĘCIA

Radosław Kaźmierczak



Silesian
Voivodeship

inSilesia

SILESIA INVESTOR AND EXPORTER
ASSISTANCE CENTER



Invest
in Silesia